



UNIVERSIDAD
COMPLUTENSE
MADRID

Proyecto de Innovación y Mejora de la Calidad Docente

Convocatoria 2014

Nº de proyecto: PIMCD 2014-274

Título del proyecto: Adaptación del Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular I (grado de Bioquímica) a su enseñanza en inglés.

Nombre del responsable del proyecto: Juana María Navarro Llorens

Centro: Facultad de CC Químicas-Biológicas

Departamento Bioquímica y Biología Molecular I

INFORME FINAL DEL PROYECTO PIMCD 2014-274

1.	OBJETIVOS PROPUESTOS EN LA PRESENTACIÓN DEL PROYECTO	3
2.	OBJETIVOS ALCANZADOS UNA VEZ FINALIZADO EL PROYECTO	5
3.	METODOLOGÍA EMPLEADA EN EL PROYECTO.....	6
4.	RECURSOS.....	7
5.	DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES	8
5.1.	PRIMERA FASE:.....	8
5.2.	SEGUNDA FASE.....	9
5.2.1.	Prueba de nivel/ Cuestionario inicial	9
5.2.2.	Uso del PubMed.	9
5.2.3.	Utilización de vídeos en inglés	9
5.2.4.	Realización de actividades en inglés.....	10
5.2.5.	Realización del Prueba de nivel /cuestionario final.....	10
5.2.6.	Presentación de pósters	10
5.3.	TERCERA FASE:	10
6.	ANEXOS.	11
	ANEXO 1: RESULTADOS Y PRODUCTOS.....	11
	ANEXO 2 CUESTIONARIOS INICIAL Y FINAL	16
	ANEXO 3A: CUESTIONES DEL BLOQUE 2	20
	ANEXO 3B: EJEMPLOS DE CUESTIONES RESUELTAS POR ALUMNOS DEL BLOQUE 2	25
	ANEXO 4: GLOSARIO	44
	ANEXO 5: EJEMPLOS DEL TRABAJO DE ALUMNOS EN EL BLOQUE 3	53
	ANEXO 6: EJEMPLOS DEL TRABAJO DE ALUMNOS EN EL BLOQUE 4	59
	ANEXO 7: POSTERS DE LOS ALUMNOS	61

1. OBJETIVOS PROPUESTOS EN LA PRESENTACIÓN DEL PROYECTO

El INGLÉS es el idioma por excelencia en las comunicaciones científicas tanto orales (congresos, conferencias) como escritas (artículos, informes científicos). Esta competencia comunicativa es por tanto imprescindible para los alumnos del grado de BIOQUÍMICA, ya que les permitirá desenvolverse con soltura en el ámbito de su profesión.

De carácter eminentemente práctico, la asignatura Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular I correspondiente al segundo curso del grado de Bioquímica, se prolonga durante 2 meses (108 horas presenciales, 9 créditos) con sesiones de trabajo en el laboratorio de 4 horas, lo cual permite un seguimiento cercano del alumno y de su trabajo. Esta asignatura se divide en dos turnos de modo que cada turno se compone de entre 25 y 30 alumnos.

Este escenario es ideal para la adaptación de esta asignatura al idioma inglés porque se sigue muy de cerca el trabajo experimental del alumno y su comprensión de los contenidos exigidos.

El proyecto que se presenta, pretende por tanto la utilización progresiva del inglés en la impartición de esta asignatura: el alumno se familiarizará con el uso de herramientas y contenidos de inglés científico y mejorará sus competencias lingüísticas.

Los objetivos de este proyecto son:

En cuanto al ALUMNADO:

1. Transmitir a los alumnos la IMPORTANCIA del uso del inglés científico en la redacción de artículos y en la presentación de resultados en la comunidad científica.
2. Hacer PARTÍCIPES a los alumnos del proyecto dándole las pautas necesarias para la redacción de sus resultados en inglés.
3. MOTIVAR al alumnado en la discusión oral de los resultados en inglés.
4. Aumentar las COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS que deben adquirir en el Grado de Bioquímica y que además pueden resultarles beneficiosas en su incorporación laboral.

Será importante que el alumno no se vea obligado sino alentado en el proceso, fomentando el uso del inglés de modo progresivo a lo largo de la asignatura.

En cuanto al PROFESORADO:

Existe cierto recelo entre los docentes a cambiar de idioma en las clases que imparten por el esfuerzo extra que supone y el miedo escénico a hablar en un idioma que no es el materno. Por ello, con este proyecto se pretende:

Informe final PIMCD 2014-274

1. Dar los cauces necesarios para la progresiva implantación del inglés en la asignatura, comenzando con la parte escrita que suele resultar más fácil para terminar con la expresión oral que es la que suele costar más en la práctica.
2. Consolidar un GRUPO DE TRABAJO formado por profesores comprometidos con la innovación y mejora de la docencia; fomentar el trabajo en equipo permitiendo un ambiente propicio para la comunicación en inglés.

En cuanto a la TITULACIÓN:

1. Servir de prueba piloto para la posible implantación del idioma inglés en el resto de las asignaturas prácticas que deben cursar los alumnos de Grado de Bioquímica y que siguen una dinámica similar a la del Laboratorio de Bioquímica I.
2. REFORZAR la calidad de la enseñanza del Grado de Bioquímica en el Departamento de Bioquímica y Biología Molecular I de la UCM y mejorar de este modo su adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior.

El manejo del idioma inglés es una COMPETENCIA TRANSVERSAL útil en cualquier rama de conocimiento ya que es la vía de comunicación de resultados más aceptada a nivel internacional. La realización de este proyecto permitirá MEJORAR las competencias lingüísticas del alumno y la experiencia adquirida tanto en la presentación de resultados en forma escrita como en la oral, es perfectamente extrapolable a otras ramas de conocimiento.

2. OBJETIVOS ALCANZADOS UNA VEZ FINALIZADO EL PROYECTO

Una vez realizado el proyecto, los objetivos alcanzados han sido los siguientes:

En cuanto al ALUMNADO:

1. Se ha transmitido a los alumnos la IMPORTANCIA del uso del inglés en el ámbito profesional y científico. La mayor parte del alumnado ha aceptado positivamente las tareas propuestas en inglés, aunque otro sector ha manifestado su reserva por no dominar el idioma. La idea de realizar un póster en inglés con sus resultados experimentales ha motivado a casi la mitad del grupo de estudiantes (ANEXO 7).
2. Los alumnos han tenido que presentar en inglés parte de sus resultados en forma escrita (ANEXOS 5, 6, 7).
3. En general los alumnos han adquirido mejores competencias en cuanto a inglés científico como demuestra la mejora en la evaluación del test de nivel realizado al principio y al final del curso (ANEXO 1).

En cuanto al PROFESORADO:

1. Se ha empezado a dar los primeros pasos para la implantación del inglés en la asignatura aunque sólo se ha abordado la parte lectora y escrita en detrimento de la oral.
2. Se ha formado un GRUPO DE TRABAJO que podrá en futuras convocatorias de proyectos o de la asignatura, seguir trabajando en equipo y desarrollar nuevos proyectos de innovación.

En cuanto a la TITULACIÓN:

Esta es la primera asignatura de este tipo (Laboratorio Integrado) en la que se aborda la utilización de contenidos en inglés. La continuidad del trabajo realizado serviría para REFORZAR la calidad de la enseñanza del Grado de Bioquímica en el Departamento de Bioquímica y Biología Molecular I de la UCM y mejorar de este modo su adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior.

Dificultades encontradas:

Los objetivos que por falta de presupuesto no se realizaron tal y como se plantearon en la primera presentación del proyecto fueron:

Mejora de las competencias orales en el idioma inglés en el grupo de profesores (este objetivo quedó como voluntario para cada uno de los miembros del proyecto).

Elaboración de la PÁGINA WEB con contenidos específicos de esta materia. En su lugar se dispone de documentos y material docente que podrá ser utilizado en el futuro como modelo de trabajo.

3. METODOLOGÍA EMPLEADA EN EL PROYECTO

Para la realización de los objetivos citados anteriormente, el proyecto se ha dividido en 3 fases en las que se han realizado las siguientes actividades:

- PRIMERA FASE (antes del inicio de las clases):
 - Reuniones de los cuatro profesores que forman el grupo de trabajo para fijar criterios.
 - Adaptación de los contenidos existentes en el Campus Virtual al idioma inglés: guión de laboratorio, fichas resumen, problemas, procedimientos de trabajo, etc.
 - Diseño del cuestionario de nivel de inglés.
- SEGUNDA FASE (durante las clases): Introducción del inglés de modo gradual.
 - Cuestionario de nivel de inglés al comienzo del curso y final del mismo.
 - Seminario de búsquedas de bibliografía científica en inglés (uso del PubMed).
 - Utilización de material en inglés durante las explicaciones teóricas en el aula.
 - Respuestas a las cuestiones del Bloque 2 de la asignatura por escrito en inglés en el cuaderno de laboratorio del alumno.
 - Elaboración por los alumnos en inglés de algunas partes de los informes de resultados de la asignatura y/o de un póster científico.
- TERCERA FASE (tras finalizar las clases presenciales):
 - Reunión para la evaluación final del Proyecto y elaboración de los resultados finales.
 - Evaluación de la prueba de nivel de inglés. En la prueba inicial se pregunta a los alumnos sobre el nivel de inglés que consideran tener.

El test consiste en tres bloques de preguntas cortas. El bloque A es de comprensión lectora: los alumnos deben responder a preguntas cortas según la información del texto científico que se les ofrece. El bloque B consiste en 5 frases con errores gramaticales (concordancia de número, vocabulario, etc.). El bloque C consiste en la traducción al inglés de frases con contenido científico.

Cada ítem se puntúa como 1 (Correcto) o 0 (inválido) excepto en el tercer bloque (0, 0.5 ó 1). El número de ítems acertados (máximo 13 en el cuestionario inicial y 15 en el final) se promedia sobre 10 para dar la nota final en una escala de 0 a 10. Los alumnos dispusieron de unos 30 minutos para realizar el test. Los resultados se procesaron mediante los programas de Excel y GraphPad 5 Prism.

4. RECURSOS

Recursos humanos:

Todos los recursos humanos pertenecen al Departamento de Bioquímica y Biología Molecular I de la UCM pero están adscritos a distintas facultades: Químicas (1) o Biológicas (2):

La Profesora Titular Ana Saborido Modia (AS, 1)

El Profesor Titular Miguel Arroyo Sánchez (MA, 2)

La Profesora Titular Maria José Feito Castellano (MJF, 2)

La Profesora Titular Juana María Navarro Llorens (JMN, 1).

Recursos materiales:

Este proyecto no ha tenido ninguna fuente de financiación. Los gastos derivados del desarrollo del proyecto han sido minimizados, utilizando preferentemente los medios que el Departamento pone a disposición de los profesores y los voluntariamente cedidos por estos últimos.

Material fungible: paquetes de folios; cartuchos de impresora; lápices de memoria; varios de papelería. Se ha utilizado la fotocopidora del Departamento y material de prácticas. Parte del papel procede de material perteneciente a los grupos de investigación en los que están integrados los componentes de este proyecto. Las memorias USB las aportaron de modo voluntario los profesores de este proyecto.

Red informática de la UCM

Impresoras (particulares y del Departamento), lápices de memoria (particulares).

Materiales consumibles (particular y del Departamento)

Cámara fotográfica (particular)

Ordenadores y cañón (particular o del Departamento).

La presentación e impresión de los poster corrió a cargo de los alumnos; para minimizar su gasto se decidió no usar un tamaño superior a DinA3. La exposición pública de los posters a mayor tamaño en las paredes del laboratorio no ha sido posible debido a la nula dotación económica del presente proyecto.

Material inventariable: Se sustituyó la propuesta de diccionario físico en el laboratorio con el acceso *on line* a los diccionarios gratuitos. Un problema fue la lentitud del acceso a internet de los laboratorios de prácticas y la antigüedad de los equipos informáticos.

5. DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES

5.1. PRIMERA FASE:

El día 27 de junio de 2014 se nos comunicó vía mail la concesión de este proyecto en la segunda fase sin dotación económica. Se realizó una reunión durante la primera semana de julio con los 4 componentes del proyecto, en la que se trataron varios temas:

a) Se procedió a repartir las tareas para completar la primera fase del proyecto:

AS. Elaboración de un glosario (ANEXO 4) para cada unidad con los términos científicos más importantes y de uso frecuente para el alumno. Adaptación al inglés de las cuestiones planteadas a los alumnos en el Bloque II de la asignatura.

MA. Adaptación al inglés de las fichas de trabajo más relevantes para el alumnado.

MJF. Elaboración de los cuestionarios de nivel de inglés que se darán a los alumnos. Adaptación al inglés de las cuestiones planteadas a los alumnos en el Bloque II de la asignatura.

JMN. Adaptación del guión al inglés y elaboración de fichas con los procedimientos de trabajo para cada parte de la asignatura.

b) El plan de trabajo y los objetivos propuestos inicialmente en la petición de este proyecto han sido reajustados debido a la ausencia de dotación económica.

En concreto: - la mejora de las competencias orales en inglés científico de los docentes participantes (con clases puntuales para mejorar la expresión oral) se dejó a cargo de cada uno de los integrantes.

- Se prescindió de la compra de diccionarios y se remitió al alumno al uso del diccionario *on line*, aunque los laboratorios de bioquímica no disponen más que de tres ordenadores antiguos con una conexión muy lenta a internet para todos los alumnos.

Durante los meses de julio y agosto de 2014, se llevaron a cabo las tareas acordadas en la reunión del inicio de lanzamiento del proyecto en junio.

El 2 de septiembre se realizó otra reunión para revisar el material en inglés elaborado hasta el momento y concretar un calendario para terminar el material pendiente y completar así los objetivos.

Con posterioridad, el 11 de septiembre los miembros del equipo acordaron lo siguiente:

- Se fija el Test en inglés que se entregará al alumno al inicio y al final de la asignatura (ANEXO 2). En este Test se pedirá a los alumnos que contesten a unas preguntas después de leer un párrafo científico. También se les pedirá que traduzcan frases prototipo en lenguaje científico.

- Se fijan las exigencias mínimas en inglés que se pedirán a los alumnos:

Bloque I: se les entregará el glosario en inglés y en las clases se incluirán vídeos en inglés sobre las materias a tratar cuando proceda.

Bloque II: las cuestiones en este apartado se plantean en inglés, las respuestas deberán ser respondidas en dicho idioma por los alumnos y deberán reflejarse en el cuaderno de laboratorio

para su posterior corrección. En el campus virtual (CV) el alumno dispondrá de la versión en español de estas cuestiones para aquél que requiera su utilización, pero la respuesta deberá ser en inglés.

Se continuará poniendo vídeos en inglés cuando proceda. Las presentaciones ofrecidas a los alumnos incluirán términos en inglés para profundizar en el lenguaje específico de cada unidad.

Bloque III: el informe de resultados de carácter individual que los alumnos entregarán para su posterior evaluación, incluirá un resumen en inglés.

Bloque IV: el informe de resultados individual a entregar en este bloque, incluirá el resumen y las conclusiones en inglés.

Para todos los bloques, el alumno tendrá a su disposición fichas en inglés sobre aspectos importantes para su aprendizaje: e.g. Uso de la bibliografía.

Finalmente y de modo voluntario, se ofrecerá la posibilidad de realizar un póster en inglés con los resultados del bloque IV, individualmente o en equipo de no más de 4 personas. La entrega de este póster se realizará el 12 de ENERO en formato DIN A3 y en versión electrónica (ppt, pdf, etc.). Los pósters se expondrán en el laboratorio de prácticas para que quede constancia y sirva de referencia a futuras promociones.

Durante el mes de septiembre de 2014 se actualizó el CV y se incorporaron los contenidos elaborados en inglés en una carpeta especial: guión, fichas experimentales para los bloques I-II, un glosario científico, fichas de cómo usar el pHmetro y de búsqueda bibliográfica y consejos para mejorar el inglés científico (Figura 1 de resultados). Además se incluyó un documento con las cuestiones del bloque II en español, por si algún estudiante tenía problemas en entender el enunciado de las cuestiones que aparecían en inglés en el guión.

5.2. SEGUNDA FASE

5.2.1. Prueba de nivel/ Cuestionario inicial

El primer día de clase se les entrega un test de nivel de inglés a rellenar (ANEXO 2). Los datos se analizan según se detalla en resultados. Esta prueba nos facilita comprobar el nivel previo de los alumnos. Se deduce de los resultados que el nivel es de tipo intermedio y con mejor capacidad lectora (compresora) que de redacción (escrita).

5.2.2. Uso del PubMed.

El 24 de octubre y el 3 de noviembre se realizaron búsquedas bibliográficas en Bases de Datos Internacionales para que tomaran contacto con el manejo del inglés a nivel científico en un entorno informático; de esta forma se buscaron términos como “lysozyme” y “egg white” usando la herramienta PubMed en una de las aulas de ordenadores de la Facultad de CC Químicas. Los alumnos trabajaron en formando equipos de dos integrantes.

5.2.3. Utilización de vídeos en inglés

Durante la realización de los bloques I, II y III de la asignatura (durante septiembre, octubre y primeros de noviembre), se acompañaron las explicaciones de cada jornada con vídeos en inglés (Tabla 1).

Siempre que se pudo se utilizaron subtítulos en inglés para ayudar al alumnado al seguimiento de los vídeos.

VIDEOS EN INGLES DEL BLOQUE 1:	Uso de las micropipetas: video de la Universidad de Leicester http://www2.le.ac.uk/projects/oer/oers/genetics/using-a-micropipette Cómo usar un colorímetro: https://www.youtube.com/watch?v=QdufRwbkeKo
VIDEOS EN INGLES DEL BLOQUE 2:	Fundamentos de la cromatografía de exclusión molecular: http://www.austincc.edu/biocr/1406/laba/sec/ Cómo montar una columna; https://www.youtube.com/watch?v=R491QOnkmCs Electroforesis en PAGE.SDS https://www.youtube.com/watch?v=EDi_n_0NiF4 Electroforesis de DNA en geles de agarosa https://www.youtube.com/watch?v=96Gss_YVo84 https://www.youtube.com/watch?v=U2-5ukpKg_Q
VIDEOS EN INGLES DEL BLOQUE 3:	Valoración de la concentración de proteína por Bradford: https://www.youtube.com/watch?v=vfy3mVOIGBU

Tabla 1: relación de vídeos presentados a los alumnos en los bloques I, II y III.

5.2.4. Realización de actividades en inglés

En el guión de laboratorio, al final de cada práctica de los bloques I y II aparecen cuestiones complementarias a responder por los alumnos. Las correspondientes al bloque II se han incluido en inglés (ANEXO 3A). En el ANEXO 3B se recogen extractos del cuaderno de laboratorio de algunos alumnos con la resolución de estos problemas. De igual modo, en el ANEXO 5 y en el ANEXO 6 se recogen extractos de los informes entregados por los alumnos correspondientes a los bloques III y IV con el ABSTRACT en inglés.

5.2.5. Realización del Prueba de nivel /cuestionario final

La prueba final es igual que la inicial excepto en que se eliminó la valoración inicial personal del idioma y en que se han añadido dos ítems más en el apartado C relativos a los bloques III y IV. Los días 3 y 4 de diciembre se rellenaron los cuestionarios finales cuyos resultados se recogen en las figuras 6, 7 y 8 y en la tabla 2 (ANEXO 1).

5.2.6. Presentación de pósters

Por último, en el material adicional presentado (ANEXO 7) se recogen las presentaciones tipo póster realizadas por los alumnos correspondientes a los resultados del bloque IV de la asignatura: en total, 9 pósters realizados por 27 alumnos de un total de 51 alumnos.

Estas presentaciones en formato A3 se han colocado en los laboratorios donde los alumnos continuarán realizando prácticas para que quede vigente el trabajo realizado y como modelo para futuras convocatorias de la asignatura.

5.3. TERCERA FASE:

Durante el mes de diciembre se realizó una evaluación final del proyecto y se discutieron los datos de las evaluaciones realizadas. Las principales conclusiones del proyecto se recogen en el ANEXO 1.

Informe final PIMCD 2014-274

6. ANEXOS.

ANEXO 1: Resultados y productos.

ANEXO 2: Test inicial y final de inglés para los alumnos.

ANEXO 3A: Cuestiones bloque II.

3B: Ejemplos de cuadernos de alumnos con las cuestiones resueltas

ANEXO 4: Glosario de vocabulario científico

ANEXO 5: Informe 1, ejemplos de resúmenes elaborados por los alumnos en inglés

ANEXO 6: Ejemplos de partes de los informes 2 elaborados por los alumnos en inglés

ANEXO 7. Pósters elaborados por los alumnos

ANEXO 1: RESULTADOS Y PRODUCTOS

En el campus virtual se añade una carpeta de contenidos SCIENTIFIC ENGLISH disponible para todo el alumnado como se ve en la Figura 1.

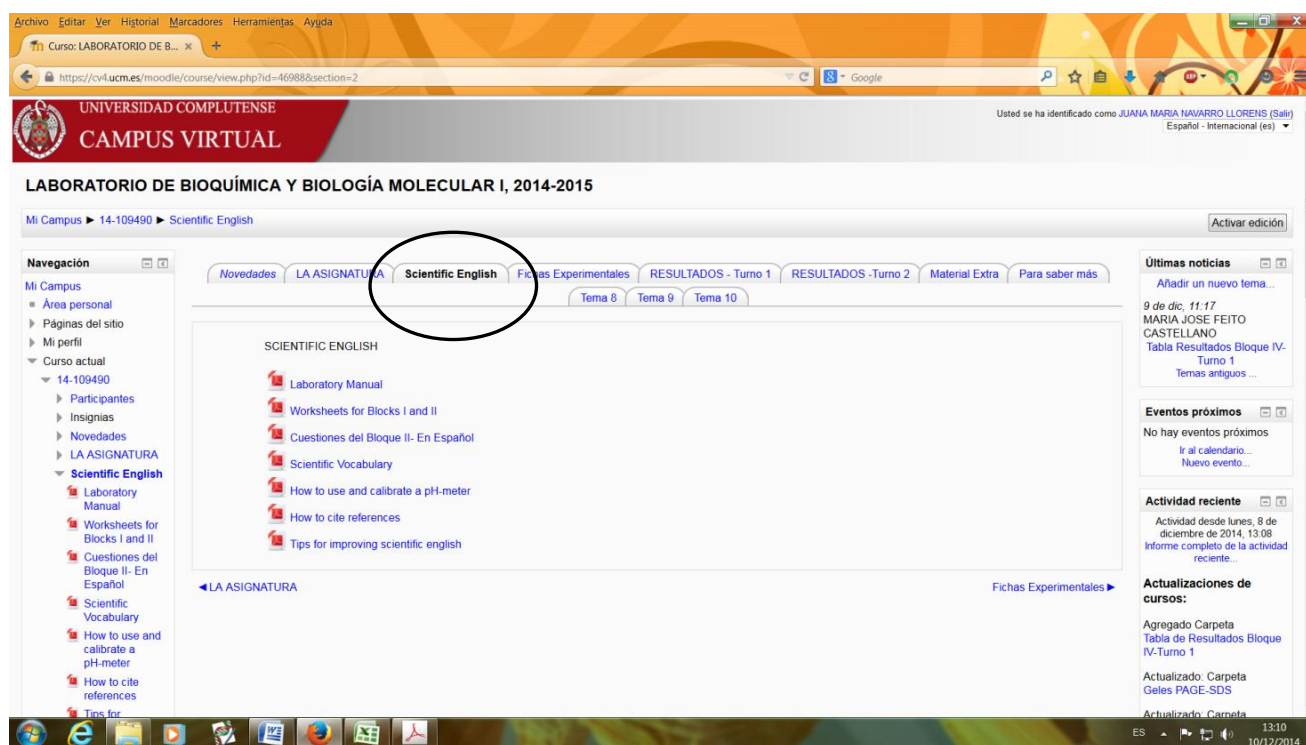


Figura 1. Vista del Campus Virtual de la asignatura. La carpeta Scientific English permite a los alumnos acceder a los diferentes materiales elaborados para ellos.

Antes de la realización del cuestionario, se les pregunta a los alumnos qué nivel de inglés valoran ellos que tienen (Básico=1 pto; Intermedio = 2 ptos, Avanzado = 3 ptos) tanto en el idioma leído, hablado y/o escrito. El nivel mínimo es un 3 (nivel básico en los 3) y el máximo un 9 (avanzado en los 3). En la Figura 2 se recoge la valoración personal del nivel de inglés y como se puede apreciar, mayoritariamente, 50%

del alumnado, considera tener un nivel intermedio, un 25% un nivel básico y otro 25% por encima de la media (6.0).

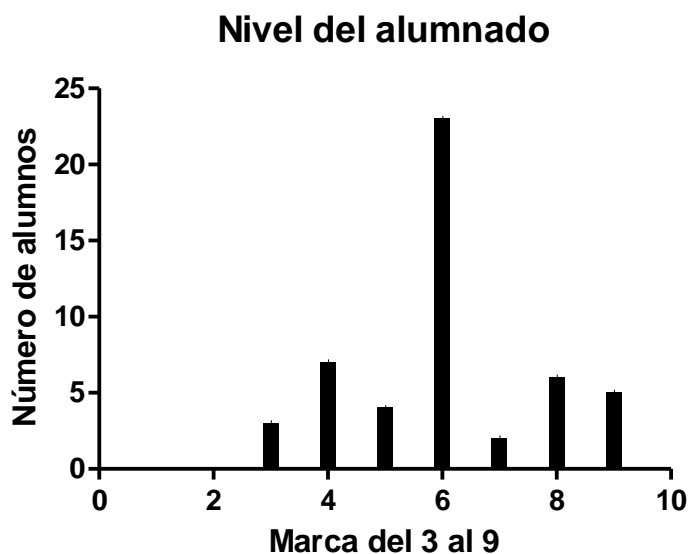


Figura 2. Valoración individual del alumnado de su nivel de inglés (3 indica básico y 9 avanzado). Total de alumnos = 50 (un alumno dejó este apartado en blanco).

Los resultados del cuestionario/prueba de nivel inicial se recogen en la figura 3, 4 y 5 y en la tabla 2.

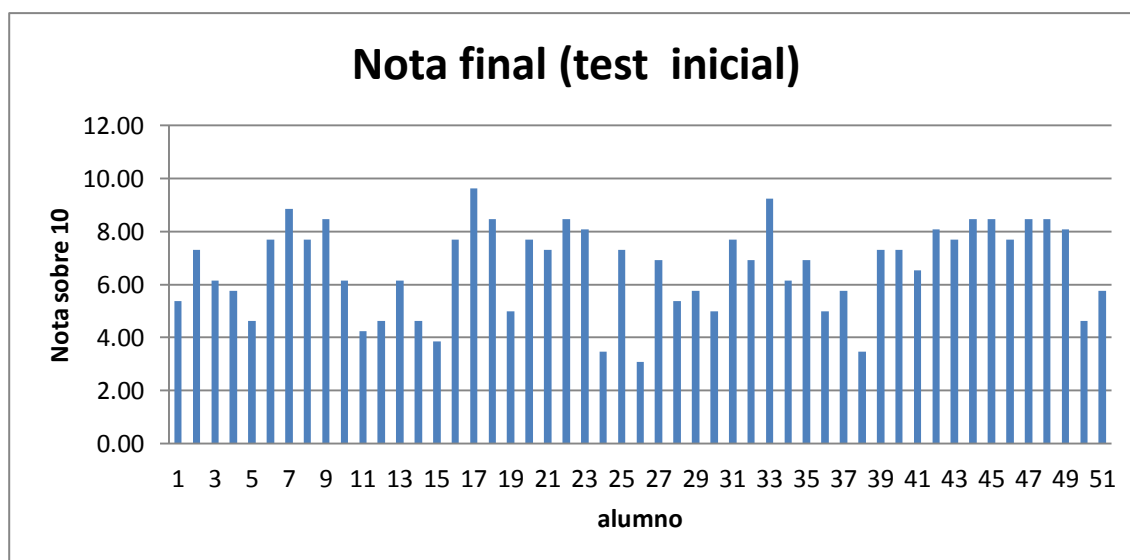


Figura 3. Nota final por alumno del cuestionario/prueba de nivel de inglés inicial.

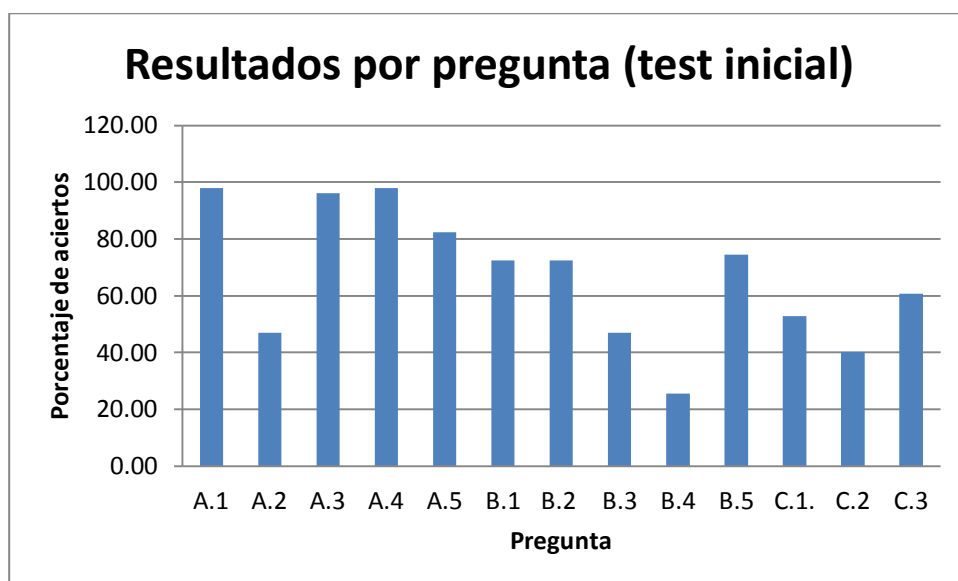


Figura 4. Porcentaje de aciertos por pregunta en el test inicial.

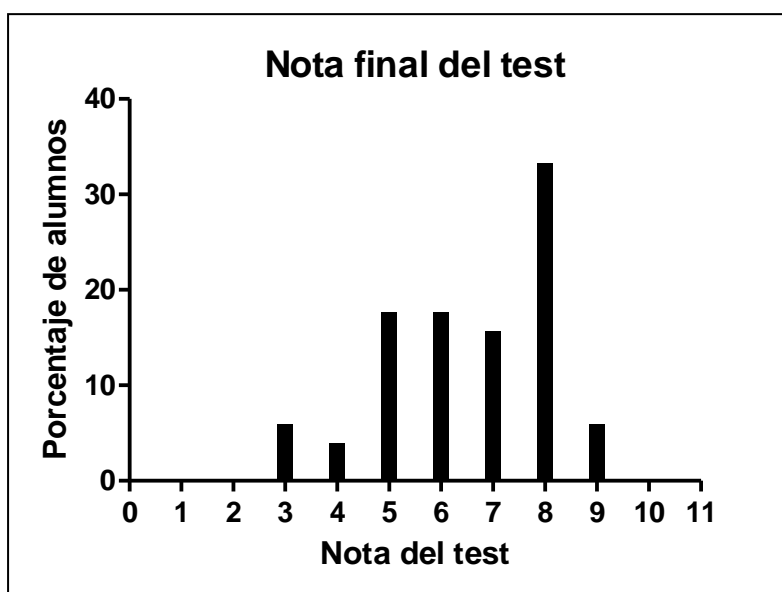


Figura 5. Nota final del cuestionario 1 por porcentaje de alumnado.

Sobre un máximo de 10, la nota media de la muestra de alumnos fue de 6.6 en el cuestionario inicial. La pregunta A que trata sobre la comprensión de un texto alcanza casi un 85% de aciertos (Tabla 3) mientras que la pregunta B (corrección de errores básicos) y la C (traducción del español a inglés) se quedaron en torno a 58 y 51 % respectivamente de aciertos (Tabla 3) .

La nota media alcanzada en el test inicial, un 6.6, supone un buen punto de partida para trabajar con los alumnos. Además, queda manifiesto con este Test que la comprensión lectora es mucho mejor que la expresión escrita. Queda patente que un 25% del alumnado con un nivel básico de conocimientos, se

Informe final PIMCD 2014-274

encuentra con problemas en el uso de este idioma. En el abordaje que hemos hecho en este proyecto hemos tenido en cuenta estos problemas. Es por ello que por ejemplo, se han traducido las cuestiones del bloque II al español (Figura 1) y enlazado en el Campus Virtual. También se ha potenciado el trabajo en equipo (como en la elaboración de pósters) y se ha limitado la escritura del inglés al “abstract” y las conclusiones tal y como se viene pidiendo actualmente en la memoria del Trabajo de Fin de Máster.

El cuestionario final es exactamente igual que el inicial con la salvedad de eliminar la valoración inicial personal del idioma y que se han añadido dos ítems más en el apartado C relativos al bloque III y IV. Los resultados se recogen en las figuras 6, 7 y 8 y en la Tabla 3.

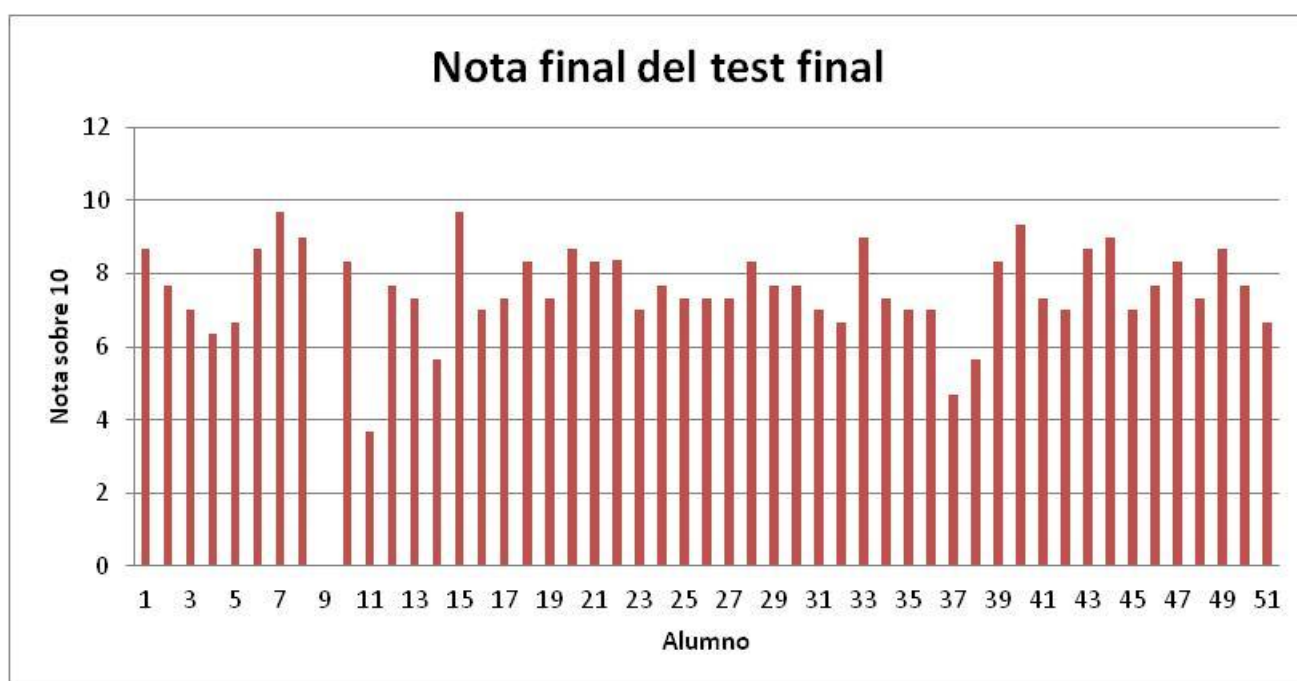


Figura 6. Nota final por alumno del cuestionario final. Ese día el alumno 9 no estuvo.

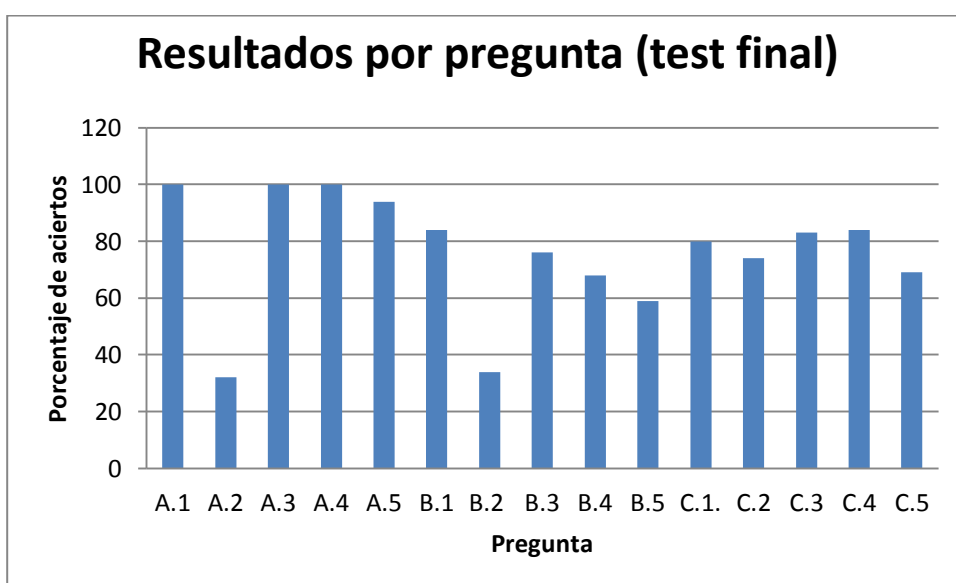


Figura 7. Porcentaje de aciertos por pregunta en el test final.

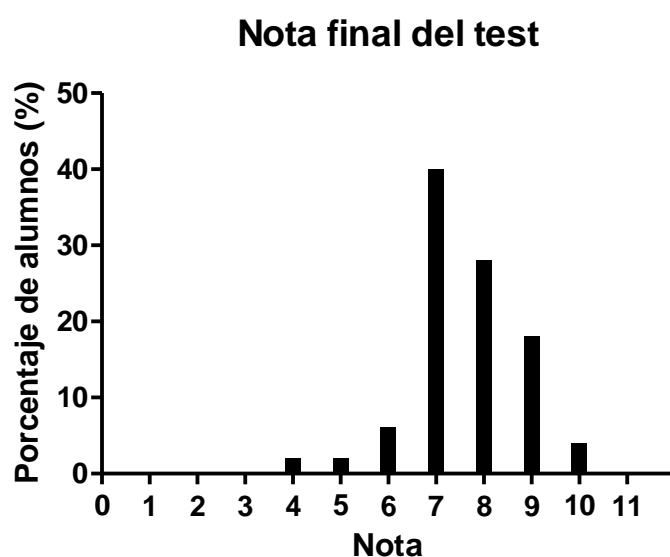


Figura 8. Nota final del cuestionario 2 por porcentaje de alumnado.

Sobre un máximo de 10, la nota media de la muestra de alumnos fue de 7.6 en el cuestionario final.), un punto más que en el cuestionario inicial. La comprensión lectora (bloque A) se mantiene en el mismo porcentaje, un 85 % mientras que la detección de errores básicos (bloque B) aumenta ligeramente del 58 al 64 % (tabla 3) y el bloque C (traducción del español a inglés) pasa del 51 al 78 % de aciertos. (Tabla 3). Este resultado es previsible ya que no se ha enseñado gramática inglesa a los alumnos si no que se ha potenciado la capacidad de redactar de modo científico. Por tanto podemos concluir que se ha producido en general una mejora sobre en las habilidades traductoras de los estudiantes durante la realización de este proyecto.

Tabla3. Porcentaje total de aciertos por pregunta en los cuestionarios de inglés

	PORCENTAJE DE ACIERTOS TEST INICIAL	PORCENTAJE DE ACIERTOS TEST FINAL
Pregunta A	84.4 %	85.2 %
Pregunta B	58.4 %	64.2 %
Pregunta C	51.3 %	78.0 %

En los anexos 4, 6 y 7 se recogen algunos ejemplos del trabajo en inglés realizado por los alumnos a lo largo del proyecto.

Level Test

Biochemistry and Molecular Biology Laboratory I

Name and Surname:

Level of knowledge of other foreign languages:

This laboratory class combines molecular visualization and laboratory experimentation to teach the structure of the immunoglobulins (Ig). In the first part of the class, the three-dimensional structures of the human IgG and IgM molecules available through the RCSB PDB database are visualized using freely available software. In the second part, IgG and IgM are studied using electrophoretic methods. Through SDS-PAGE gel analysis under reducing conditions, the students determine the number and molecular masses of the polypeptide chains, while through SDS-PAGE gel under nonreducing conditions, the students assess the oligomerization of these Ig molecules. The aims of this class are to expand upon the knowledge and understanding of the Ig structure that the students have gained from classroom lectures. The combination of this molecular visualization of the Ig molecules and the SDS-PAGE experimentation ensures variety in the teaching techniques, while the implication of the Ig molecules in human disease promotes interest for biomedical students. © 2014 by The International Union of Biochemistry and Molecular Biology, 42(2):152–159, 2014.

- a) What kind of biological molecules are studied in this laboratory?
- b) What kind of experimental techniques are used?
- c) Which information is provided on the use of SDS-PAGE gel under non-reducing conditions?
- d) Which information is provided on the use of SDS-PAGE gel under reducing conditions?

Level Test

Biochemistry and Molecular Biology Laboratory I

- e) Why is it important to study the Ig molecules?

B) Find the mistakes and correct them (one or more in each sentence).

- The pH effected the kinetic behavior.
- This value is rare compared to that of the mean of the class.
- Using the maxima wavelength gives us the best results.
- Data presented is the average of at least three experiments
- These experiments does not require any expensive equipments

C) Translate the next sentences into English.

- Las muestras se analizaron por PAGE-SDS.
- La curva de calibrado se construyó usando BSA como patrón.
- Para calibrar el espectrofotómetro necesitamos un tubo de referencia.

Scientific English Level 2014

Biochemistry and Molecular Biology Laboratory

Name and Surname:

A) Read the text and answer (in English) the questions:

This laboratory class combines molecular visualization and laboratory experimentation to teach the structure of the immunoglobulins (Ig). In the first part of the class, the three-dimensional structures of the human IgG and IgM molecules available through the RCSB PDB database are visualized using freely available software. In the second part, IgG and IgM are studied using electrophoretic methods. Through SDS-PAGE gel analysis under reducing conditions, the students determine the number and molecular masses of the polypeptide chains, while through SDS-PAGE gel under nonreducing conditions, the students assess the oligomerization of these Ig molecules. The aims of this class are to expand upon the knowledge and understanding of the Ig structure that the students have gained from classroom lectures. The combination of this molecular visualization of the Ig molecules and the SDS-PAGE experimentation ensures variety in the teaching techniques, while the implication of the Ig molecules in human disease promotes interest for biomedical students.

© 2014 by The International Union of Biochemistry and Molecular Biology, 42(2):152–159, 2014.

- a) What kind of biological molecules are studied in this laboratory?

- b) What kind of experimental techniques are used?

- c) Which information is provided on the use of SDS-PAGE gel under non-reducing conditions?

- d) Which information is provided on the use of SDS-PAGE gel under reducing conditions?

- e) Why is it important to study the Ig molecules?

B) Find the mistakes and correct them (one or more in each sentence).

- The pH effected the kinetic behavior.

Scientific English Level 2014

Biochemistry and Molecular Biology Laboratory

- This value is rare compared to that of the main of the class.
- Using the maxima wavelength gives us the best results.
- Data presented is the average of at least three experiments
- These experiments does not require any expensive equipments.

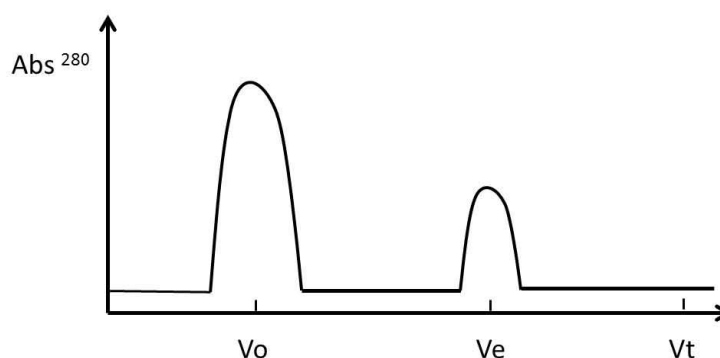
C) Translate the next sentences into English.

- Las muestras se analizaron por PAGE-SDS.
- La curva de calibrado se construyó usando BSA como patrón.
- Para calibrar el espectrofotómetro necesitamos un tubo de referencia.
- La figura muestra el efecto de la temperatura en los datos cinéticos de la β -glucosidasa.
- El objetivo de este estudio es la propuesta de un método de aislamiento para la lisozima.

BLOCK 2: BASIC TECHNIQUES IN MACROMOLECULE RESEARCH

2.1. DETERMINATION OF PROTEIN MOLECULAR MASS BY SIZE-EXCLUSION CHROMATOGRAPHY

- 1- *[Protein desalting]*. A protein (molecular mass 240 000 Da) dissolved in 1 M potassium phosphate buffer, pH 7.5, was loaded on a Sephadex G-25 column (fractionation range for peptides and globular proteins 1000 - 5000 Da), previously equilibrated with 10 mM potassium phosphate buffer, pH 7.5. This equilibration buffer was also used for the elution step. In which volume will you expect to elute the protein? What will be the molarity of the phosphate buffer in which the protein elutes?
- 2- A mixture containing three proteins was loaded on a Sephadex G-150 column (fractionation range for globular proteins 5 000 - 300 000 Da). The Figure shows the chromatographic elution profile. Why are there only two peaks in the elution profile? What techniques could you use to determine the protein composition of each peak? How could you try to separate the three proteins?



- 3- The molecular mass of an enzyme isolated from *Acinetobacter sp.* was determined by size exclusion chromatography. The following K_{av} values were obtained for standard proteins of known molecular mass (see the Table). Estimate the molecular mass of the bacterial enzyme, knowing that its K_{av} value is 0.67

Protein	Molecular Mass (kDa)	K _{av}
Cytochrome c	12	0.840
Lysozyme	14	0.790
Ovalbumin	45	0.550
Bovine serum albumin	66	0.440
Alcohol dehydrogenase	160	0.260
Pyruvate kinase	235	0.156

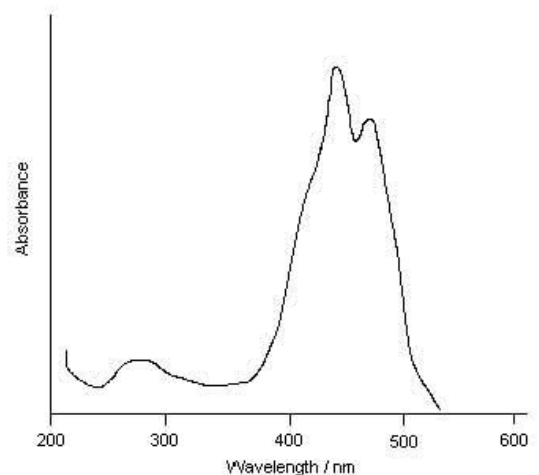
- 4- *[Determination of the number of subunits]*. A protein was purified to homogeneity. By size exclusion chromatography its molecular mass was estimated to be 60 kDa in the absence of urea, and 30 kDa when the chromatography was performed in the same buffer containing 6 M urea. When the chromatography was repeated in the presence of 6 M urea and 10 mM β-mercaptoethanol, a single peak corresponding to 15 kDa was detected. Describe the molecular structure of the protein.

2.2. DETERMINATION OF PROTEIN MOLECULAR MASS BY SDS-POLYACRYLAMIDE GEL ELECTROPHORESIS (SDS-PAGE)

- 1- Calculate the volume of each stock solution needed to prepare a 10% polyacrylamide-resolving gel (see the Preparation Table for SDS-PAGE gels). How could you prepare a 5-15% polyacrylamide gradient-slab gel?
- 2- Consider that there were a 15%- and a 7%-polyacrylamide SDS-PAGE gel in the laboratory, which one would you employ to identify a protein of 15 kDa? And if the molecular mass of the protein were 150 kDa?
- 3- You want to analyze by SDS-PAGE electrophoresis a sample with a protein concentration of 35 mg/ml. For this purpose, an aliquot of the sample is diluted 20-fold with distilled water to a final volume of 500 μ l. Then, 30 μ l of the 1/20 dilution are mixed with 30 μ l of sample buffer (2X), and the mixture is heated for 5 min at 90 $^{\circ}$ C. Finally, 10 μ l and 20 μ l of the last preparation are loaded into the gel wells. (a) Describe how you would prepare the required 1/20 dilution, if you had in the laboratory micropipettes for pipetting volumes of 2-20 μ l, 20-200 μ l and 200-1000 μ l. (b) Calculate how many micrograms of protein are loaded into each gel well.
- 4- After an ion-exchange chromatography, a preparation containing 25 mg of protein per milliliter was obtained. To establish the purity of this preparation by SDS-PAGE, you are required to prepare two samples containing 5 μ g and 10 μ g of protein, respectively. Remember that the maximum loading volume per gel well is 20 microliters and that the sample loading buffer is prepared at double concentration (2X). (a) How much will you dilute the initial preparation with distilled water? (b) Describe the preparation of the two samples that must be loaded in the wells (including sample buffer).
- 5- You are required to load into an SDS-PAGE gel 4 μ g of a sample with a protein concentration of 0.8 mg/ml. If the sample loading buffer is three times more concentrated (3X) than the final desired concentration, what volume of protein sample, distilled water and sample loading buffer (3X) should be mixed in order to load a total volume of 15 μ l in the well?
- 6- (a) Sketch the expected elution profile (absorbance at 280 nm vs elution volume) for a size exclusion chromatography of a protein mixture containing cytochrome c (12 kDa) and nucleoside diphosphokinase (100 kDa, 6 subunits); identify the peaks in the profile. (b) Sketch the results that would be obtained with the same mixture of proteins if analyzed by SDS-PAGE electrophoresis; indicate the migration direction and identify each band.

2.3. CHARACTERIZATION OF PROTEINS BY SPECTROPHOTOMETRY

- 1- Indicate in the following spectrum: (a) The wavelength at what the peptide bond absorbs (b) Where do the aromatic amino acid side-chains absorb? Which of the aromatic amino acids may produce the peak? (c) If the protein contains a chromophore, where will it absorb? (d) Assume that you are carrying out a purification protocol and that you have to detect specifically the presence of this protein, at what wavelength would you measure it? Why? (e) At what wavelength would you measure, if you want to know the total protein content in a sample?



3

- 2- Explain the reasons of the changes observed in the spectrum of hemoglobin.
- 3- The extinction coefficient of a protein can be accurately determined by absorbance and dry weight measurements. A solution containing about 2 mg/ml of protein was filtered through a Millipore filter, and its absorbance at 280 nm was 0.43, when using 1 cm-pathlength quartz cuvettes. Three aliquots of 3 ml of this solution were dialyzed overnight against distilled water. Thereafter, the aliquots were pipetted into preweighed tubes and dried at 90 °C and then to 108 °C until they reached constant weight. After this, the amount of protein determined for each aliquot was: 5.6574 mg, 5.5847 mg and 5.6863 mg, respectively. Calculate the specific extinction coefficient ($E^{0.1\%}$, $(\text{mg/ml})^{-1} \text{ cm}^{-1}$) and the molar extinction coefficient (ϵ , $\text{M}^{-1} \text{ cm}^{-1}$) at 280 nm for the protein (molecular mass 12 024 Da).
- 4- A solution containing NAD^+ and NADH shows absorbances of 0.311 and 1.2 at 340 nm and 260 nm, respectively, in a 1 cm-pathlength cuvette. Calculate the concentration of NAD^+ and NADH present in the solution. Take into account that both compounds absorb at 260 nm, but only NADH absorbs at 340 nm.

Table - Values of molar extinction coefficients for NAD^+ and NADH

Nucleotide	ϵ ($\text{M}^{-1} \text{ cm}^{-1}$)	
	260 nm	340 nm
NAD^+	18000	≈ 0
NADH	15000	6220

2.4. GENOMIC DNA EXTRACTION AND CHARACTERIZATION

- 1.- Considering the genomic DNA extraction protocol, answer the following questions: (a) What are the roles of SDS and ethanol in a DNA extraction protocol? (b) How would you check if the extracted DNA is degraded? (c) How can you quantify the amount of DNA obtained? (d) If you ran an agarose gel electrophoresis and the loaded DNA remained in the well (it did not move), what would you change in the gel composition?
- 2.- Complete the following Table, knowing that the digestion of onion DNA with *Bam*HI (an restriction enzyme) was carried out in a total volume of 30 μl and using the relationship that an A_{260} of 1.0 corresponds to 50 $\mu\text{g/ml}$ pure dsDNA.

Component	Stock solution	Required Final Concentration	Required stock Volume (μl)
<i>Bam</i> HI	1000 U/ml	0.1 U/ μl	
BSA	1 mg/ml	0.1 mg/ml	
Buffer	10X	1X	
DNA	$Abs_{260}=1$ (dilution 1/10)	1 μg	

Sterile water =
Final volume =

- 3.- Genomic DNA was extracted from an orange and it was resuspended in 30 μl of sterile water in a 1.5 ml-Eppendorf tube. Then, 2 μl of this solution were diluted with 598 μl of water. The absorbance at 260 nm of the diluted sample was 0.2. (a) Calculate the concentration of the original extracted DNA (b) What volume would you take to digest 30 μg of genomic DNA with

4

EcoRI (a restriction enzyme)? (c) Which amount of genomic DNA would remain in the Eppendorf tube after performing the spectrophotometric measurement and the enzymatic digestion? (d) In order to check if the genomic DNA was properly digested by the restriction enzyme, an agarose gel electrophoresis was carried out. How much agarose is needed to prepare a 0.8% (w/v) agarose gel in a final volume of 50 ml of TAE buffer? (e) What volume do you need of 50X TAE to prepare the gel?

- 4.- Kiwi DNA was obtained by three different protocols. See in the following Figure the results of the agarose gel electrophoresis analysis of the extracted DNA preparations and discuss about the three DNA extraction protocols. Why is it convenient to run a number of standard DNA markers of known molecular mass on the same agarose gel in which the samples are run? How are these DNA size markers (or DNA ladder) generated?

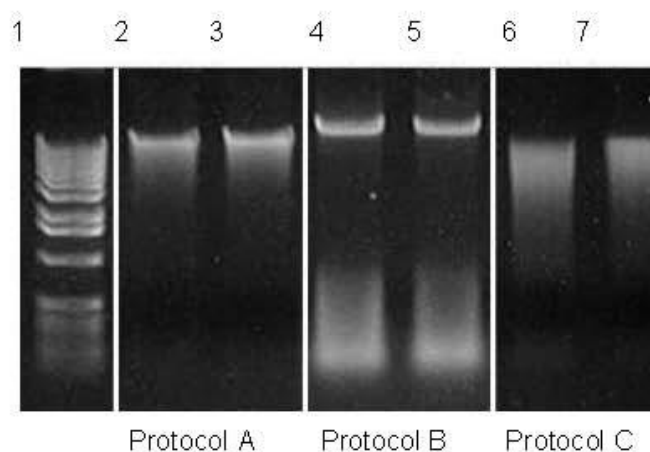


Figure – Photograph showing seven tracks from a 0.8% agarose gel, stained with ethidium bromide and viewed under ultraviolet light. Sample loadings were about 1 μg DNA per track. Track 1, Lambda (λ) DNA cleaved with the enzyme *BstEII* to generate fragments in the size range from 14.1 kb to 702 pb. Tracks 2 and 3, DNA extracted following protocol A. Tracks 4 and 5, DNA extracted following protocol B. Tracks 6 and 7, DNA extracted following protocol C.

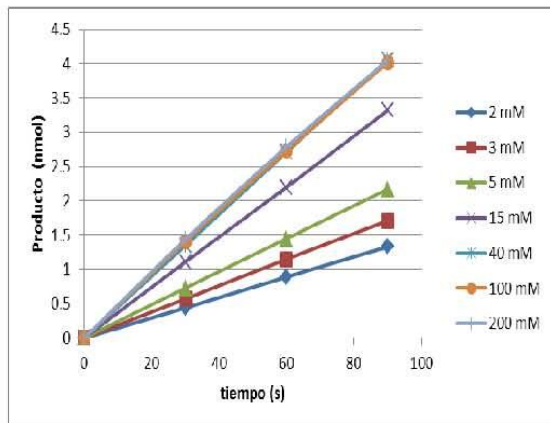
2.5. DETERMINATION OF ENZYME KINETIC PARAMETER

1. - After the purification of an enzyme, the final preparation contained 0.23 g of protein in 5 ml of buffer. Determine the specific activity, expressed as U/mg of protein, knowing that 0.5 ml of the final preparation transformed 4.7 mmol of substrate in 30 s.
2. - A purified hydrolytic enzyme (molecular mass 150 000 Da) was commercially available with the following description: "The enzyme has a V_{max} of 3200 U/ mg protein under optimal assay conditions". (a) How many μmoles of substrate can be hydrolyzed in one minute by 1 mg of the purified enzyme? (b) How many nmoles of the enzyme are contained in 1 mg of protein? (c) Assuming that it is pure, determine the molecular activity or turnover number (s^{-1}) for the enzyme.
- 3.-Test tubes containing different concentrations of substrate were incubated with 1 μg of enzyme (molecular mass 40 000 Da) in a final volume of 4 ml. At intervals of 30 s, a 0.5 ml aliquot was withdrawn from the reaction mixture and the amount of product formed was assessed (see

5

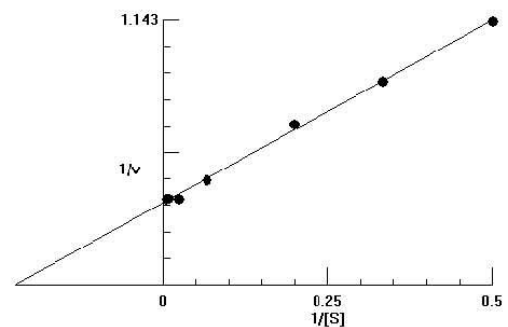
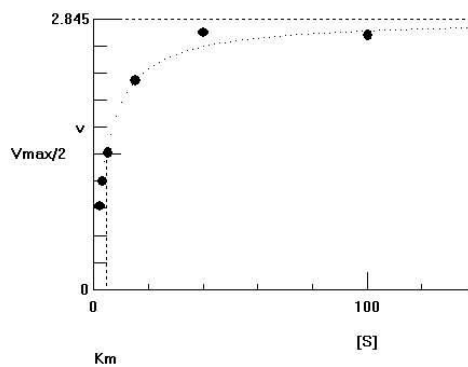
Table). Determine the initial velocity (v_0 , μmol product formed per minute) for each substrate concentration.

Substrate (mmol/L)	Product (μmol)			
	0 s	30 s	60 s	90 s
2	0	0.44	0.89	1.33
3	0	0.57	1.15	1.71
5	0	0.73	1.45	2.17
15	0	1.11	2.20	3.32
40	0	1.35	2.71	4.06
100	0	1.40	2.73	4.02
200	0	1.44	2.79	4.05



Substrate (mmol/L)	Product (nmol)			
	0 s	30 s	60 s	90 s
2	0	0.44	0.89	1.33
3	0	0.57	1.15	1.71
5	0	0.73	1.45	2.17
15	0	1.11	2.2	3.32
40	0	1.35	2.71	4.06
100	0	1.4	2.73	4.02
200	0	1.44	2.79	4.05

4. – Without plotting, analyze the results of the previous question and estimate the values for V_{max} and K_m . Next, draw a Michaelis-Menten plot and a Lineweaver-Burk plot and determine the values of V_{max} and K_m .



ANEXO 3B: EJEMPLOS DE CUESTIONES RESUELTAS POR ALUMNOS DEL BLOQUE 2

CUESTIONES.

- ① Calculate the volume of each stock solution needed to prepare a 10% polyacrylamide - resolving gel (see the Preparation Table for SDS-PAGE gels). How could you prepare a 15-5% polyacrylamide gradient-slab gel?

15% Polyacrylamide

- 3 mL Solution A (1/2)
- 1.5 mL Solution B (1/4)
- 1.5 mL distilled water (1/4)

Separating gel (6 mL)

Concentrating gel (2.56 mL)

10% $\frac{3 \text{ mL} / 6 \text{ mL} \text{ Solution A}}{15\%} = \frac{2 \text{ mL} \text{ de Solution A}}{6 \text{ mL}}$

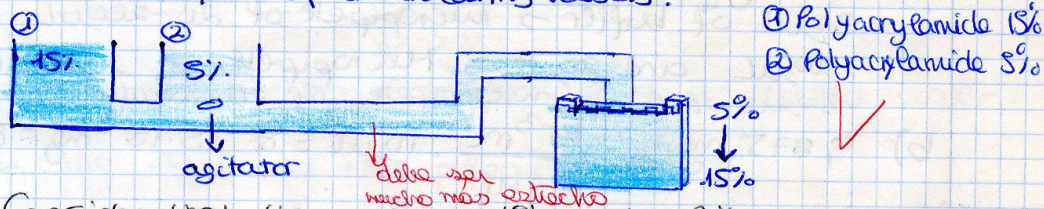
10% $\frac{1.5 \text{ mL} / 6 \text{ mL}}{15\%} = 1 \text{ mL solution B and 1 mL distilled water. ; 2 mL Solution A}$

Concentrating gel.

10% $\frac{0.35 \text{ mL} / 2.555 \text{ mL solution A}}{15\%} = 0.23 \text{ mL} / 2.56 \text{ mL solution A}$

0.23 mL solution A ; 0.42 mL solution C and 1 mL distilled water.

To prepare the 15-5% polyacrylamide gradient-slab gel is necessary a system of communicating vessels:



- ② Consider that there were a 15% - and a 7% - polyacrylamide SDS-PAGE gel in the laboratory. Which one would you employ to identify a protein of 15 kDa? And if the molecular mass of the protein were 150 kDa?

To identify a protein of 15 kDa is used the 15% - polyacrylamide SDS-PAGE gel and to identify a protein of 150 kDa is used the 7%. Since, the larger the percentage will be lower polyacrylamide pore size, so the smaller the mass of the protein must be smaller pore size.

③ You want to analyze by SDS-PAGE electrophoresis a sample with a protein concentration of 35 mg/mL. For this purpose, an aliquot of the sample is diluted 20-fold with distilled water to a final volume of 500 μ L. Then, 30 μ L of the 1/20 dilution are mixed with 30 μ L of sample buffer (2X), and the mixture is heated for 5 min at 90°C. Finally, 10 μ L and 20 μ L of the last preparation are loaded into the gel wells. (a) Describe how you would prepare the required 1/20 dilution, if you had in the laboratory micropipeters for pipetting volumes of 2-20 μ L, 20-200 μ L and 200-1000 μ L. (b) Calculate how many micrograms of protein are loaded into each gel well.

$$35 \text{ mg/mL} \xrightarrow{1/20} 500 \mu\text{L} \rightarrow \frac{35 \text{ mg/mL}}{20} = \underline{1,75 \text{ mg/mL}} \text{ in } 500 \mu\text{L}$$

$$30 \mu\text{L of } 1,75 \text{ mg/mL} + 30 \mu\text{L buffer} \Rightarrow \underline{0,875 \text{ mg/mL}}$$

10 μ L of 0,875 mg/mL and 20 μ L of 0,875 mg/mL

a) 25 μ L of 35 mg/mL \rightarrow micropipete of 20-200 μ L ✓
 ① 475 μ L of distilled water \rightarrow micropipete of 200-1000 μ L.
 30 μ L of buffer \rightarrow micropipete of 20-200 μ L.

a) 10 μ L and 20 μ L \rightarrow Micropipete of 2-20 μ L.
 30 μ L of A \rightarrow micropipete of 20-200 μ L.

$$b) 0,875 \text{ mg/mL} \cdot \frac{10^{-3} \text{ mL}}{1 \mu\text{L}} \cdot 10 \mu\text{L} = 8,75 \cdot 10^{-3} \text{ mg} = \underline{8,75 \mu\text{g}}$$

$$0,875 \text{ mg/mL} \cdot \frac{10^{-3} \text{ mL}}{1 \mu\text{L}} \cdot 20 \mu\text{L} = 0,0175 \text{ mg} = \underline{17,5 \mu\text{g}}$$

⑨ After an ion-exchange chromatography, a preparation containing 25 mg of protein per milliliter was obtained. To establish the purity of this preparation by SDS-PAGE, you are required to prepare two samples containing 5 μ g and 10 μ g of protein, respectively. Remember that the maximum loading volume per gel well is 20 microliters and that the sample loading buffer is prepared at double concentration (2x). (a) How much will you dilute the initial preparation with distilled water? (b) Describe the preparation of the two samples that must be loaded in the wells (including sample buffer).

25 mg/mL

$$* 5 \mu\text{g} / 20 \mu\text{L} = 0,25 \text{ mg/mL} ; \frac{25 \text{ mg/mL}}{0,25 \text{ mg/mL}} = 100 (-100) \checkmark$$

$$V_1 = \frac{V_2 \cdot C_2}{C_1} = \frac{20 \mu\text{L} \cdot 0,25 \text{ mg/mL}}{25 \text{ mg/mL}} = 0,2 \mu\text{L sample}$$

0,2 μ L sample + 10 μ L Buffer + 9,8 μ L distilled water

↓ x25

5 μ L sample + 250 μ L buffer + 245 μ L distilled water

Pipetting 20 μ L of this preparation.

$$* 10 \mu\text{g} / 20 \mu\text{L} = 0,5 \text{ mg/mL} \quad \frac{25 \text{ mg/mL}}{0,5 \text{ mg/mL}} = 50 (-150)$$

$$V_1 = \frac{20 \mu\text{L} \cdot 0,5 \text{ mg/mL}}{25 \text{ mg/mL}} = 0,4 \mu\text{L sample}$$

0,4 μ L sample + 10 μ L buffer + 6 μ L distilled water

↓ x15

6 μ L sample + 150 μ L buffer + 90 μ L distilled water

↓

Pipetting 20 μ L of this preparation.

⑤ You are required to load onto an SDS-PAGE gel $4\mu\text{g}$ of a sample with a protein concentration of 0.8 mg/mL . If the sample loading buffer is three times more concentrated (3x) than the final desired concentration, what volume of protein sample, distilled water and sample loading buffer (3x) should be mixed in order to load a total volume of $15\mu\text{L}$ in the well?

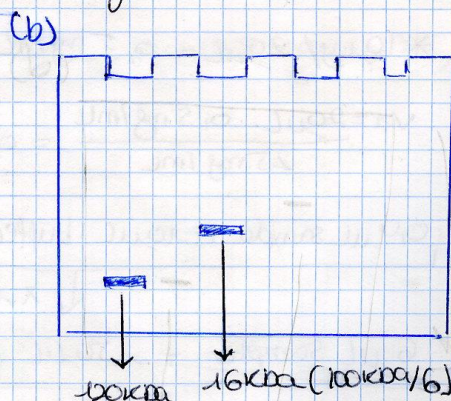
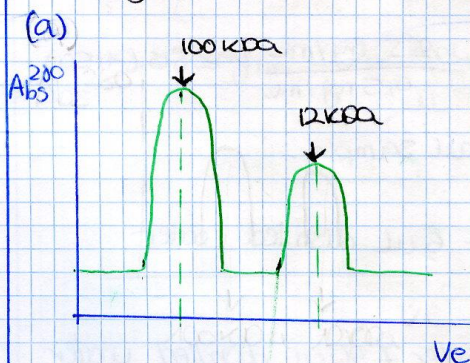
$$4\mu\text{g} \rightarrow 0.8\text{ mg/mL} \quad V_T = 15\mu\text{L}$$

$$4\mu\text{g} \cdot \frac{1\mu\text{L}}{0.8\mu\text{g}} = 5\mu\text{L} \text{ muestra (sample)}$$

$$\text{Volume buffer} = \frac{1}{3} \cdot 15\mu\text{L} = 5\mu\text{L} \text{ buffer.}$$

$$15\mu\text{L} - 5\mu\text{L} \text{ sample} + 5\mu\text{L} \text{ buffer} = 5\mu\text{L} \text{ distilled water}$$

⑥ (a) Sketch the expected elution profile (absorbance at 280nm vs elution volume) for a size exclusion molecular chromatography of a protein mixture containing cytochrome C (12kDa) and nucleoside diphosphokinase (100kDa , 6 subunits); identify the peaks in the profile. (b) Sketch the results that would be obtained with the same mixture of proteins if analyzed by SDS-PAGE electrophoresis; indicate the migration direction and identify each band.



~ Supplementary questions

- 1.- Considering the genomic DNA extraction protocol, answer the following questions: (a) What are the roles of SDS and ethanol in a DNA extraction protocol? (b) How would you check if the extracted DNA is degraded? (c) How can you quantify the amount of DNA obtained? (d) If you ran an agarose gel electrophoresis and the loaded DNA remained in the well (it did not move), what would you change in the gel composition?
- 2.- Complete the following Table, knowing that the digestion of onion DNA with *Bam*HI (a restriction enzyme) was carried out in a total volume of 30 μ l and using the relationship that an A_{260} of 1.0 corresponds to 50 μ g/ml pure dsDNA.

Component	Stock solution	Required Final Concentration	Required stock Volume (μ l)
<i>Bam</i> HI	1000 U/ml	0.1 U/ μ l	
BSA	1 mg/ml	0.1 mg/ml	
Buffer	10X	1X	
DNA	$Abs_{260}=1$ (dilution 1/10)	1 μ g	

Sterile water = μ l
 Final volume = μ l

- 3.- Genomic DNA was extracted from an orange and it was resuspended in 30 μ l of sterile water in a 1.5 ml-Eppendorf tube. Then, 2 μ l of this solution were diluted with 598 μ l of water. The absorbance at 260 nm of the diluted sample was 0.2. (a) Calculate the concentration of the original extracted DNA (b) What volume would you take to digest 30 μ g of genomic DNA with *Eco*RI (a restriction enzyme)? (c) Which amount of genomic DNA would remain in the Eppendorf tube after performing the spectrophotometric measurement and the enzymatic digestion? (d) In order to check if the genomic DNA was properly digested by the restriction enzyme, an agarose gel electrophoresis was carried out. How much agarose is needed to prepare a 0.8% (w/v) agarose gel in a final volume of 50 ml of TAE buffer? (e) What volume do you need of 50X TAE to prepare the gel?
- 4.- Kiwi DNA was obtained by three different protocols. See in the following Figure the results of the agarose gel electrophoresis analysis of the extracted DNA preparations and discuss about the three DNA extraction protocols. Why is it convenient to run a number of standard DNA markers of known molecular mass on the same agarose gel in which the samples are run? How are these DNA size markers (or DNA ladder) generated?

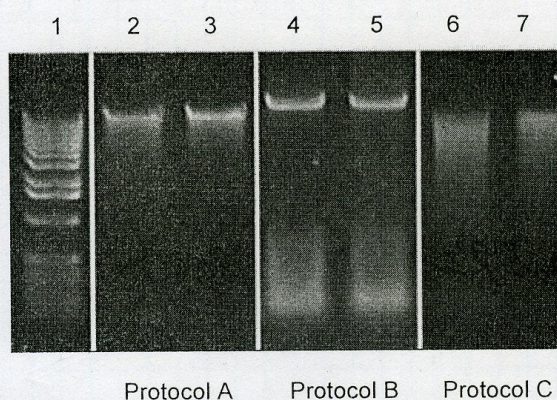


Figure – Photograph showing seven tracks from a 0.8% agarose gel, stained with ethidium bromide and viewed under ultraviolet light. Sample loadings were about 1 μ g DNA per track. Track 1, Lambda (λ) DNA cleaved with the enzyme *Bst*EII to generate fragments in the size range from 14.1 kb to 702 pb. Tracks 2 and 3, DNA extracted following protocol A. Tracks 4 and 5, DNA extracted following protocol B. Tracks 6 and 7, DNA extracted following protocol C.

①

a) SDS is a detergent which causes the fragmentation of the plasmatic and inner membranes, the denaturalization of proteins and the liberation of nucleoproteic compounds. To sum up, it acts in favour of the lysis of the cells. Ethanol helps to precipitate the DNA. This is because ethanol (which must be cold) dehydrates the DNA. Moreover, in this process ethanol 'washes' the obtained DNA, releasing it of other kinds of molecules such as protein.

b) In order to check if the extracted DNA is degraded it is possible to run an agarose electrophoresis. If the mentioned DNA is really degraded a smear will appear in the gel when visualising it.

c) To quantify the amount of DNA obtained it is necessary to measure A_{260} in a spectrophotometer, knowing that an $A_{260}=1$ corresponds to 50 $\mu\text{g}/\text{mL}$ pure dsDNA.

d) For instance, the agarose concentration could be changed. A lower agarose concentration would mean a bigger pore diameter, so larger DNAs could be analysed.

②

Component	Stock solution	Required final C_i	Required stock $V(\mu\text{L})$
RamHI	1000 U / mL	0,1 U / μL	3
BSA	1 mg / mL	0,1 mg / mL	3
Buffer	10 X	1X	3
DNA	A_{260} (1/10)	1 μg	2

Sterile water = 19 μL ; $V_{\text{final}} = 30 \mu\text{L}$

• Bam HI : $\frac{1000 \text{ U}}{\text{mL}} \cdot \frac{1 \text{ mL}}{10^3 \mu\text{L}} = 1 \text{ U}/\mu\text{L}$

$1 \text{ U}/\mu\text{L} \xrightarrow{V_F = 30 \mu\text{L}} 0,1 \text{ U}/\mu\text{L} \rightarrow 0,1 \frac{\text{U}}{\mu\text{L}} \cdot 30 \mu\text{L} = 3 \text{ U}$

$30 \cdot \frac{1 \mu\text{L}}{1 \text{ U}} = 3 \mu\text{L}$

• BSA : $1 \text{ mg/mL} \xrightarrow{V_F = 30 \mu\text{L}} 0,1 \text{ mg/mL} \rightarrow 0,1 \frac{\text{mg}}{\text{mL}} \cdot 30 \cdot 10^{-3} \text{ mL} = 3 \cdot 10^{-3} \text{ mg}$

$3 \cdot 10^{-3} \text{ mg} \cdot \frac{1 \text{ mL}}{1 \text{ mg}} = 3 \mu\text{L}$

• Buffer : $10 \text{ X} \xrightarrow{V_F = 30 \mu\text{L}} 1 \text{ X} : \frac{10 \text{ X}}{y} = \frac{1 \text{ X}}{30 \mu\text{L}}$

$y = 3 \mu\text{L} \cdot 10 \text{ X}$

• DNA : $A_{260} = 1,0 \rightarrow C_{\text{DNA}} = 50 \mu\text{g/mL} (1/10)$

$\downarrow \times 10$

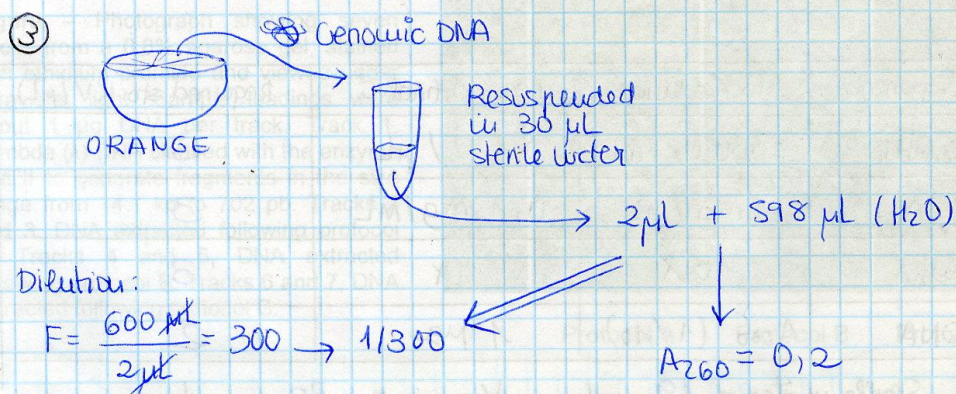
$C_{\text{DNA original}} = 500 \mu\text{g/mL}$

$500 \mu\text{g/mL} \xrightarrow{1 \mu\text{L}} 1 \mu\text{g} \text{ (in } 30 \mu\text{L)}$

$1 \mu\text{g} \cdot \frac{1 \mu\text{L}}{500 \mu\text{g}} = 2 \mu\text{L DNA}$

• H₂O (sterile water) $\Rightarrow V_{\text{H}_2\text{O}} = V_{\text{final}} - V_{\text{BamHI}} - V_{\text{BSA}} - V_{\text{Buffer}} - V_{\text{DNA}}$

$V_{\text{H}_2\text{O}} = 30 \mu\text{L} - (3 + 3 + 3 + 2) \mu\text{L} = 19 \mu\text{L}$



a) $A_{260} = 1,0 \leftrightarrow C_{DNA} = 50 \mu\text{g/mL}$:

$$\frac{1,0}{50 \mu\text{g/mL}} = \frac{0,2}{x}; \quad x = C_{DNA} = 10 \mu\text{g/mL} \text{ (diluted: } 1/300)$$

$\downarrow \times 300$

$$C_{DNA \text{ original}} = 3.000 \mu\text{g/mL}$$

b) $30 \mu\text{g} \cdot \frac{1 \text{ mL}}{3000 \mu\text{g}} = 0,01 \text{ mL} = 10 \mu\text{L to digest } 30 \mu\text{g DNA}$

c) $V_T = 30 \mu\text{L}$

$V_{A_{260}} = 2 \mu\text{L}$

$V_{\text{digestion}} = 10 \mu\text{L}$

$$V_{\text{left}} = 30 \mu\text{L} - 2 \mu\text{L} - 10 \mu\text{L} = 18 \mu\text{L DNA}$$

$$18 \mu\text{L} \cdot 10^{-3} \frac{\text{mL}}{\mu\text{L}} \cdot 3.000 \mu\text{g/mL} = 54 \mu\text{g DNA}$$

d) $0,8\% \text{ (w/v) agarose gel: } V_T = 50 \text{ mL}$

$$\frac{0,8 \text{ g}}{100 \text{ mL}} \cdot 50 \text{ mL} = 0,4 \text{ g of agarose}$$

e) $V_T = 50 \text{ mL} \rightarrow 50 \mu\text{L}/50 = 1 \mu\text{L of TAE buffer}$

- ④ It is convenient to run a number of standard DNA markers of known molecular mass on the same agarose gel in which the samples are run because these markers might run differently in different gels. For instance, the agarose concentration might not be exactly the same; the value of mA/gel may change in different gels... So, it is better to run the DNA markers in each gel because as their migration distance might change it is directly related to the samples being run.

DNA size markers (or DNA ladder) are obtained by digestion of known DNAs, such as λ (lambda) phage or $\phi 29$ phage, with some kind of restriction enzyme (Hind III, BstE II...)

Discussion of the gel:

Protocol A: DNA samples (2 and 3) appear like defined bands on top of the gel. Also, it is possible to see under these two bands a light smear, but compared to the ones observed in protocols B and C these ones are less important. In addition, in the lower part of the gel there isn't any kind of band or smear.

Protocol B: two defined bands appear on top of the gel, with a really good resolution. Nevertheless, there are big smears in the lower part of the gel (large molecular weights), which may be caused by the presence of RNA. So, using protocol B it looks like RNA contamination is observed, maybe because RNA is ~~not~~ completely removed from the DNA sample.

Protocol C: DNAs isolated by this protocol are degraded, since there is not a well-defined band but a big smear in the middle of the gel. Some kind of DNase must have acted on the DNA samples. If protocol C includes some endonuclease, the results shown are really good; this would mean that the DNA are high quality ones. By contrast, if protocol C did not include itself an endonuclease, these DNAs would not be good ones, since they have been digested by an endonuclease that doesn't belong to protocol C.

SUPPLEMENTARY QUESTIONS

1. - After the purification of an enzyme, the final preparation contained 0.23 g of protein in 5 ml of buffer. Determine the specific activity, expressed as U/mg of protein, knowing that 0.5 ml of the final preparation transformed 4.7 mmol of substrate in 30 s.
2. - A purified hydrolytic enzyme (molecular mass 150 000 Da) was commercially available with the following description: "The enzyme has a V_{max} of 3200 U/ mg protein under optimal assay conditions". (a) How many μ moles of substrate can be hydrolyzed in one minute by 1 mg of the purified enzyme? (b) How many nmoles of the enzyme are contained in 1 mg of protein? (c) Assuming that it is pure, determine the molecular activity or turnover number (s^{-1}) for the enzyme,
- 3.-Test tubes containing different concentrations of substrate were incubated with 1 μ g of enzyme (molecular mass 40 000 Da) in a final volume of 4 ml. At intervals of 30 s, a 0.5 ml aliquot was withdrawn from the reaction mixture and the amount of product formed was assessed (see Table). Determine the initial velocity (v_0 , μ mol product formed per minute) for each substrate concentration.

Substrate (mmol/L)	Product (μ mol)			
	0 s	30 s	60 s	90 s
2	0	0.44	0.89	1.33
3	0	0.57	1.15	1.71
5	0	0.73	1.45	2.17
15	0	1.11	2.20	3.32
40	0	1.35	2.71	4.06
100	0	1.40	2.73	4.02
200	0	1.44	2.79	4.05

4. - Without plotting, analyze the results of the previous question and estimate the values for V_{max} and K_m . After this, draw a Michaelis-Menten plot and a Lineweaver-Burk plot and determine the values of V_{max} and K_m .

$$1. \quad 0.5 \text{ ml} \longrightarrow 4.7 \text{ mmol S} / 30 \text{ s}$$

$$=$$

$$4700 \mu\text{mol S} / 30 \text{ s}$$

$$\frac{4700 \mu\text{mol S}}{30 \text{ s}} \cdot \frac{60 \text{ s}}{1 \text{ min}} = 9400 \mu\text{mol S} / \text{min}$$

$$0.23 \text{ g of protein} \longrightarrow 5 \text{ ml of buffer}$$

$$0.5 \text{ ml} \longrightarrow 9400 \mu\text{mol S} / \text{min}$$

$$5 \text{ ml} \longrightarrow x$$

$$x = \frac{9400 \mu\text{mol S} / \text{min} \cdot 5 \text{ ml}}{0.5 \text{ ml}} = \underline{\underline{94000 \mu\text{mol S} / \text{min}}}$$

$$(94000 \text{ U})$$

0.23 g of protein \Rightarrow 230 mg of protein

$$\text{Specif. Activity} = \frac{94000 \text{ U}}{230 \text{ mg}} = 408.69 \text{ U/mg} \approx \underline{\underline{408.7 \text{ U/mg}}}$$

2. $M_r = 150\,000 \text{ Da} \longrightarrow$ PURIFIED enzyme
 $v_{\max} = 3200 \text{ U/mg of protein}$

(a) 3200 μmoles of substrate (conclusion drawn from the v_{\max} definition).

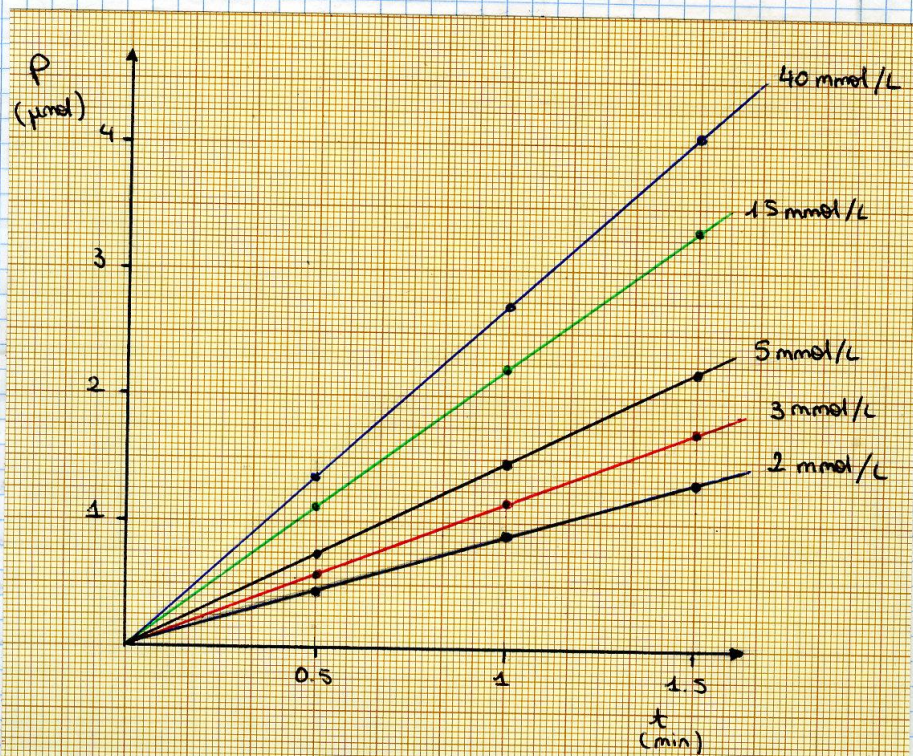
(b) 1 mg of protein = 1 mg of enzyme (given that it has been previously purified).

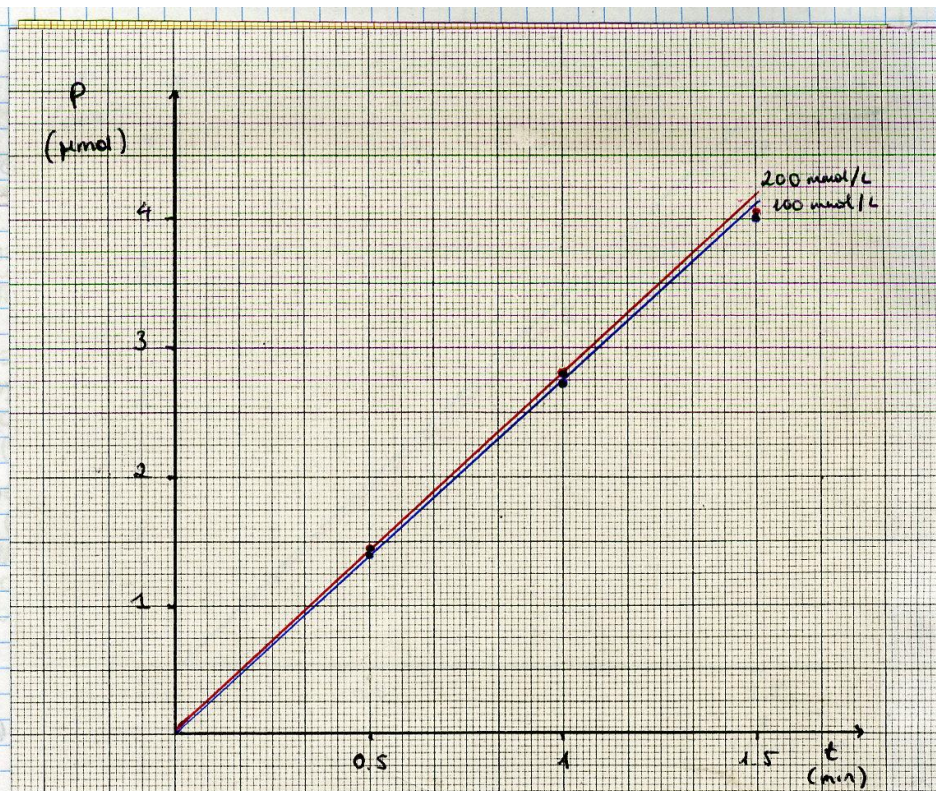
$$\frac{1 \cdot 10^{-3} \text{ g of protein}}{150\,000 \text{ g/mol}} = 6.66 \cdot 10^{-9} \text{ mol} = 6.67 \text{ nmol}$$

6.67 nmol of enzyme / 1 mg of protein

$$(c) \text{ T.N.} = \frac{3200 \mu\text{mol S} / \text{min} \cdot \text{mg}}{6.67 \cdot 10^{-3} \mu\text{mol E} / \text{mg}} \cdot \frac{1 \text{ min}}{60 \text{ s}} = \underline{\underline{7996 \text{ s}^{-1}}}$$

3.





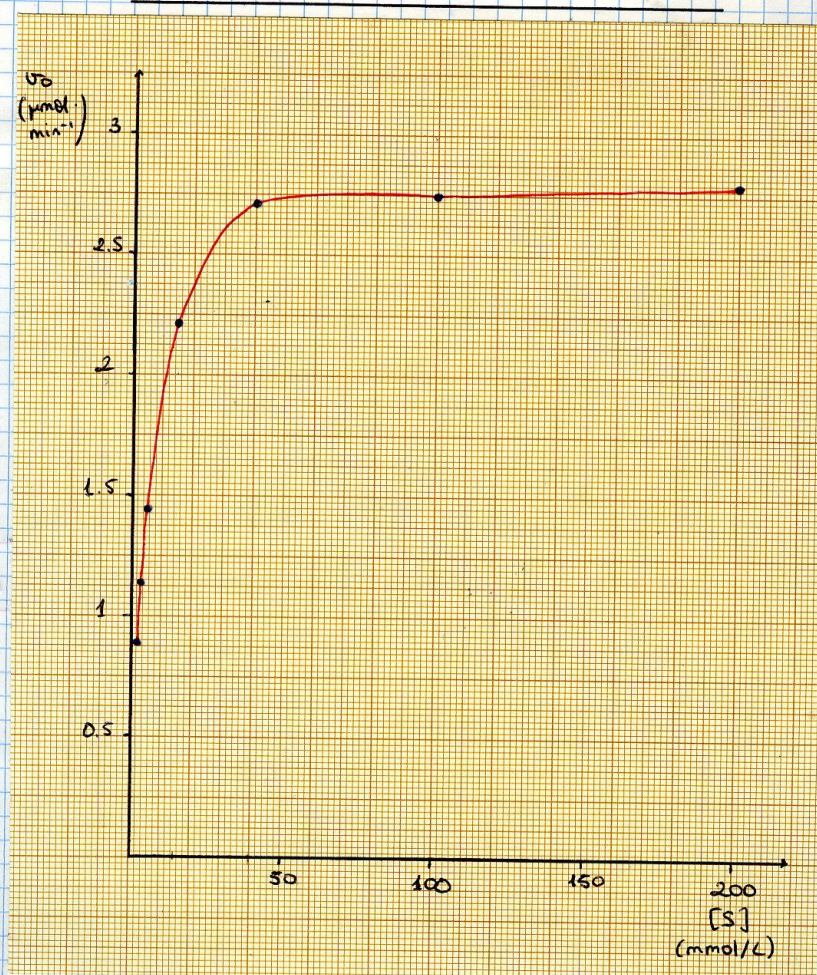
Graph 9. Variation of product concentration with time for $[\text{substrate}] = 100 \text{ mmol/L}$ and $[\text{substrate}] = 200 \text{ mmol/L}$.

Substrate Concentration (mmol/L)	Regression (least squares adjustment)	v_0 ($\mu\text{mol/min}$)
2	$y = 0.888x - 0.001$	0.888
3	$y = 1.142x + 0.001$	1.142
5	$y = 1.446x + 0.003$	1.446
15	$y = 2.210x$	2.210
40	$y = 2.708x - 0.001$	2.710

* For $[\text{substrate}] = 100 \text{ mmol/L}$ and $[\text{substrate}] = 200 \text{ mmol/L}$ I only used three points to make the least squares adjustment: the points corresponding to $t = 1.5 \text{ min}$ diverted from linearity.

Substrate Concentration (mmol/L)	Regression (least squares adjustment)	v_0 ($\mu\text{mol/min}$)
100	$y = 2.730 + 0.012$	2.73
200	$y = 2.79 + 0.015$	2.79

4. Although the leap between a substrate concentration of 100 mmol/L and another of 200 mmol/L is considerable, their respective v_0 don't differ that much from each other. That probably indicates that the v_{max} is around 2.79 $\mu\text{mol/min}$. If it were the case, the K_m would be between 3 and 5 mmol/L (given that the K_m corresponds to the substrate concentration at which the velocity is a half from v_{max}). Closer to 5 than to 3 mmol/L, given that $\frac{1}{2} v_{\text{max}} = 1.395$ and that the v_0 at [substrate] = 5 is equal to 1.446 $\mu\text{mol/min}$.



Graph 10. Michaelis-Menten plot.

Para la proteína problema y la hemoglobina, se sabe que:

$$\text{Proteína problema} \left\{ \begin{array}{l} - V_e = 42.5 \text{ ml} \\ - K_{av} = 0.49 \end{array} \right.$$

$$\text{Hemoglobina} \left\{ \begin{array}{l} - V_e = 36.5 \text{ ml} \\ - K_{av} = 0.33 \end{array} \right.$$

Substituyendo en la ecuación de la recta estos valores de K_{av} se obtiene que:

$$\begin{array}{l} \text{Proteína problema} \Rightarrow \text{Masa mol} = \underline{12.3 \text{ KDa}} \\ \text{Hemoglobina} \Rightarrow \text{Masa mol} = \underline{22.4 \text{ KDa}} \end{array}$$

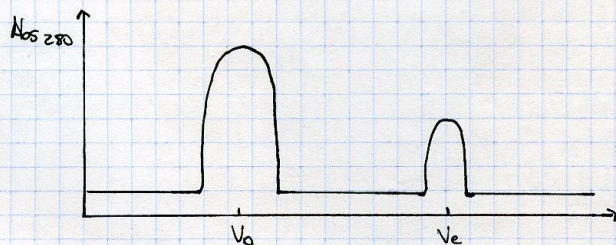
Supplementary questions

- ① A protein ($M = 240000 \text{ Da}$) dissolved in 1 M potassium phosphate buffer, $\text{pH } 7.5$, was loaded on a Sephadex G-25 column, previously equilibrated with 10 mM potassium phosphate buffer $\text{pH } 7.5$. This equilibration buffer was also used for the elution step. In which volume will you expect to elute the protein? What will be the molarity of the phosphate buffer in which the protein elutes?

Due to the high mass molecules of the protein, this would be included of the gel, with a $K_{av} = 0$, and therefore the elution volume would be the same as the exclusion one.

The molarity of the phosphate buffer in which the protein elutes will be, equally, 10 mM .

- ② A mixture containing three proteins was loaded on a Sephadex G-150 column (fractionation range for globular proteins $5000 - 300000 \text{ Da}$). The figure shows the chromatographic elution profile. Why are there only two peaks in the elution profile? What techniques could you use to determine the protein composition of each peak? How could you try to separate the three proteins?



There are only three peaks in the elution profile because one of the proteins of the mixture has a molecular mass which is superior than 300 KDa or inferior than 5 KDa , and therefore it elutes in the exclusion or total volume, so

it doesn't appear as a peak in the elution profile.
To determine the protein composition of each peak we could use mass spectrometry technique, and we could try to separate the three proteins by using another gel with a smaller fractionation range.

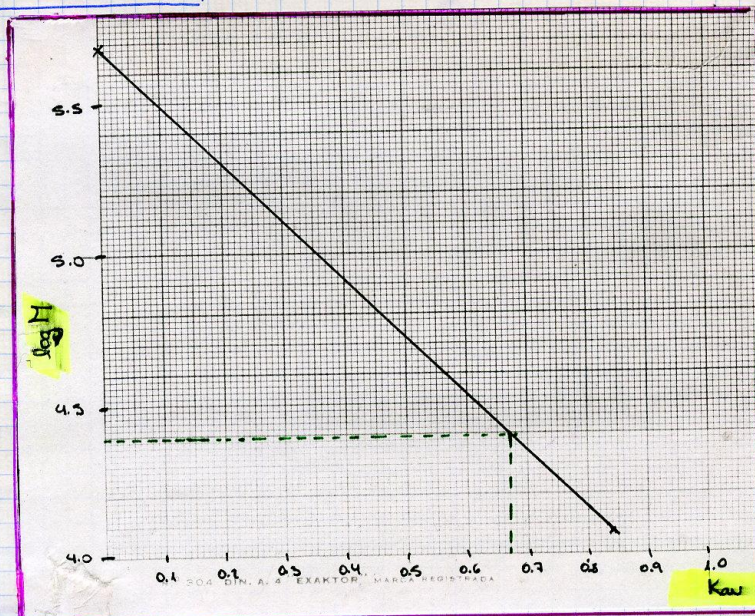
- ③ The molecular mass of an enzyme isolated from *Acinetobacter* sp. was determined by size exclusion chromatography. The following K_{av} values were obtained for standard proteins of known molecular mass. Estimate the molecular mass of the bacterial enzyme, knowing that its K_{av} value is 0.67

We represent $\log M$ vs K_{av} of each standard protein using the datum of the given table.

Protein	Molecular mass (Da)	$\log M$	K_{av}
Greenchrome C	12000	4.08	0.840
Lysozyme	14000	4.15	0.790
Ovalbumin	45000	4.65	0.550
Bovine serum albumin	66000	4.82	0.440
Alcohol dehydrogenase	160000	5.20	0.260
Pyruvate Kinase	235000	5.37	0.156

By using the method of least-squares, we obtain the following equation:

$$y = 5.68 - 1.92x$$



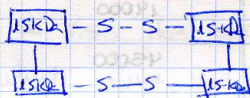
Replacing $K_{av} = 0.67$, we obtain molecular mass of the protein = 24547 Da

④ [Determination of the number of subunits]. A protein was purified to homogeneity.

By size exclusion chromatography its molecular mass was estimated to be 60 KDa in the absence of urea, and 30 KDa when the chromatography was performed in the same buffer containing 6 M urea. When the chromatography was repeated in the presence of 6 M urea and 10 mM β -mercaptoethanol, a single peak corresponding to 15 KDa was detected. Describe the molecular structure of the protein.

By doing just the size exclusion chromatography, we obtain a molecular mass of 60 KDa. Then, if we use 6 M urea, we obtain a 30 KDa molecular mass. This one corresponds to the monomer and 60 KDa corresponds to the total protein, which is supposed to be a dimer.

Then, by using β -mercaptoethanol, we obtain a peak of 15 KDa. This shows us that the protein has 4 subunits, two of them united by cm-S-S- .



SUPPLEMENTARY QUESTIONS

- 1- Calculate the volume of each stock solution needed to prepare a 10% polyacrylamide-resolving gel (see the Preparation Table for SDS-PAGE gels). How could you prepare a 15-5% polyacrylamide gradient-slab gel?

To prepare 15-5% polyacrylamide resolving gel we need

- 3.0 ml of A solution
- 1.5 ml of B solution
- 1.5 ml of H_2O
- 30 μL of Persulfate 10% (pH)
- 75 μL of TEMED 10% (pH)

With this, we know that we need for a 10% polyacrylamide resolving gel.

- 2.0 ml of A solution
- 1.0 ml of B solution
- 1.0 ml of H_2O
- 20 μL of Persulfate 10% (pH)
- 50 μL of TEMED 10% (pH)

- 2- Consider that there were a 15%- and a 7%-polyacrylamide SDS-PAGE gel in the laboratory, which one would you employ to identify a protein of 15 kDa? And if the molecular mass of the protein were 150 kDa?

To identify a protein of 15 kDa I would employ a 15% polyacrylamide gel because when we want to separate small proteins we have to use a polyacrylamide gel whose percentage was greater. If the percentage is greater the pores will be smaller because the concentration will be bigger. To identify a protein of 150 kDa I would use a 7% polyacrylamide gel because with a smaller percentage, the gel will have less concentration and the pores will be bigger and they will let pass a big proteins.

- 3- You want to analyze by SDS-PAGE electrophoresis a sample with a protein concentration of 35 mg/ml. For this purpose, an aliquot of the sample is diluted 20-fold with distilled water to a final volume of 500 μ l. Then, 30 μ l of the 1/20 dilution are mixed with 30 μ l of sample buffer (2X), and the mixture is heated for 5 min at 90 $^{\circ}$ C. Finally, 10 μ l and 20 μ l of the last preparation are loaded into the gel wells. (a) Describe how you would prepare the required 1/20 dilution, if you had in the laboratory micropipettes for pipetting volumes of 2-20 μ l, 20-200 μ l and 200-1000 μ l. (b) Calculate how many micrograms of protein are loaded into each gel well.

a) $20 = \frac{500 \mu\text{l}}{V} \quad V = 25 \mu\text{l}$

We put 25 μ l of the protein and 475 μ l of distilled water.

We put the 25 μ l with the (20-200 μ l) micropipette and the 475 μ l with the 200-1000 μ l micropipette

b) $C_1 V_1 = C_2 V_2$
 $35 \text{ mg/ml} \cdot 25 = C_2 \cdot 500$
 $C_2 = 1.75 \text{ mg/ml}$

with buffer

$$C_1 \cdot V_1 = C_2 \cdot V_2$$

$$1.75 \text{ mg/ml} \cdot 30 = C_2 \cdot 60$$

$$C_2 = 0.875 \text{ mg/ml}$$

$$\text{We put } 10 \mu\text{l} \rightarrow 10^{-2} \text{ ml}$$

$$\text{We put } 20 \mu\text{l} \rightarrow 20 \cdot 10^{-3} \text{ ml}$$

- 4- After an ion-exchange chromatography, a preparation containing 25 mg of protein per milliliter was obtained. To establish the purity of this preparation by SDS-PAGE, you are required to prepare two samples containing 5 μ g and 10 μ g of protein, respectively. Remember that the maximum loading volume per gel well is 20 microliters and that the sample loading buffer is prepared at double concentration (2X). (a) How much will you dilute the initial preparation with distilled water? (b) Describe the preparation of the two samples that must be loaded in the wells (including sample buffer).

25 mg/mL

Sample 1

$$C_1 = 25 \frac{\text{mg}}{\text{mL}} \cdot \frac{1 \text{ mL}}{1000 \mu\text{L}} \cdot \frac{1000 \mu\text{g}}{1 \text{ mg}} = 25 \mu\text{g}/\mu\text{L}$$

$$C_2 = \frac{5 \mu\text{g}}{20 \mu\text{L}} = 0.25 \mu\text{g}/\mu\text{L}$$

$$C_1 \cdot V_1 = C_2 \cdot V_2$$

$$V_1 = \frac{0.25 \mu\text{g}/\mu\text{L} \cdot 20 \mu\text{L}}{25 \mu\text{g}/\mu\text{L}} = 0.2 \mu\text{L} \text{ of the initial preparation}$$

$$F = \frac{20 \mu\text{L}}{0.2 \mu\text{L}} = 100$$

We have to do a 1/100 dilution of the initial preparation

0.2 μ L initial preparation 9.8 μ L of water (x25)
5 μ L

10 μ L + 10 μ L of sample buffer 2x
25 μ L + 25 μ L

We have to add 0.2 μ L of initial preparation, 9.8 μ L of water and 10 μ L of sample buffer 2x in the well. (x25).

Sample 2

$$C_2 = \frac{10 \mu\text{g}}{20 \mu\text{L}} = 0.5 \mu\text{g}/\mu\text{L}$$

$$C_1 \cdot V_1 = C_2 \cdot V_2$$

$$V_1 = \frac{0.5 \mu\text{g}/\mu\text{L} \cdot 20 \mu\text{L}}{25 \mu\text{g}/\mu\text{L}} = 0.4 \mu\text{L}$$

$$F = \frac{20 \mu\text{L}}{0.4 \mu\text{L}} = 50$$

We have to do a 1/25 dilution of the initial preparation

We have to add in the well 0.4 μ L (x20 = 8 μ L) of the initial preparation, 9.6 μ L of distilled water and 10 μ L (x20 = 200 μ L) of the sample buffer).

- 5- You are required to load into an SDS-PAGE gel 4 μg of a sample with a protein concentration of 0.8 mg/ml. If the sample loading buffer is three times more concentrated (3X) than the final desired concentration, what volume of protein sample, distilled water and sample loading buffer (3X) should be mixed in order to load a total volume of 15 μl in the well?

15 μl in total

5 μl with the buffer and 10 μl with the preparation

$$C_2 = \frac{4 \mu\text{g}}{15 \mu\text{l}} = 0.27 \mu\text{g}/\mu\text{l}$$

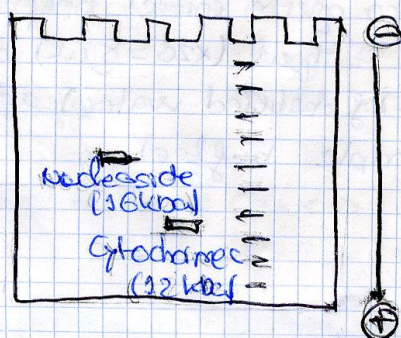
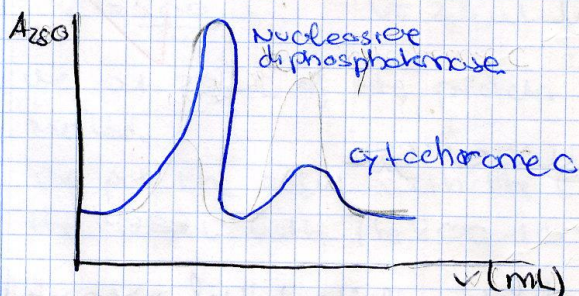
$$0.8 \text{ mg/ml} = 0.8 \mu\text{g}/\mu\text{l}$$

$$C_1 \cdot V_1 = C_2 \cdot V_2$$

$$V_1 = \frac{C_2 \cdot V_2}{C_1} = \frac{0.27 \mu\text{g}/\mu\text{l} \cdot 15 \mu\text{l}}{0.8 \mu\text{g}/\mu\text{l}} = 5.06 \approx 5 \mu\text{l}$$

We have to add 5 μl of the initial preparation and 5 μl of distilled water and 5 μl of buffer in the well.

- 6- (a) Sketch the expected elution profile (absorbance at 280 nm vs elution volume) for a size exclusion chromatography of a protein mixture containing cytochrome c (12 kDa) and nucleoside diphosphokinase (100 kDa, 6 subunits); identify the peaks in the profile.
(b) Sketch the results that would be obtained with the same mixture of proteins if analyzed by SDS-PAGE electrophoresis; indicate the migration direction and identify each band.



$100/6 = 16.67 \text{ kDa}$ ✓
SDS → Denaturalize

Scientific vocabulary

Laboratory of Biochemistry and
Molecular Biology I

2014-2015

Degree in Biochemistry, UCM

MATERIAL BASICO DE LABORATORIO / BASIC LABORATORY EQUIPMENT**Material de vidrio, Glassware**

bureta,	buret(te)
embudo,	(conical) funnel
erlenmeyer,	erlenmeyer flask
matraz,	flask
matraz aforado,	volumetric flask
pipeta,	pipet(te)
probeta,	graduated cylinder
tubo de ensayo,	test tube
vaso de precipitados,	beaker

Dispositivos, Devices

aspirapipetas,	pipette filling device
cuentagotas,	dropper
escobilla,	brush
espátula,	spatula
frasco lavador,	wash bottle
gradilla,	rack, holder
mechero Bunsen,	bunsen burner
papel de filtro,	filter paper
pinzas,	forceps, tweezers

rotulador de vidrio, glass marker

tapón, stopper, cap

tubo de ensayo, test tube

Instrumentos, Instruments

agitador,	shaker
agitador magnético,	magnetic stirrer
agita-tubos,	Vortex
balanza,	balance
baño de agua termostatzado,	thermostated water bath
bomba de vacío,	vacuum pump
centrífuga,	centrifuge
congelador,	freezer
estufa,	oven
microscopio,	microscope
nevera,	refrigerator, fridge
placa calefactora,	hot plate
pH-metro,	pHmeter
temporizador,	timer
termómetro,	thermometer

CHAPTER 1.1 BIOCHEMISTRY LABORATORY**Seguridad, Safety**

bata de laboratorio,	lab coat
contenedor de residuos,	disposal container
extintor,	fire extinguisher
gafas de seguridad,	safety goggles
guantes,	gloves
máscara,	face mask
peligro,	danger
riesgo biológico,	biohazard
vertido,	spillage

Estadística, Statistic

coeficiente de variación,	coefficient of variation (CV)
desviación estándar,	standard deviation (SD)
exactitud,	accuracy
media,	mean
precisión,	precision

Vocabulario, Vocabulary

cantidad,	amount
cuaderno de laboratorio,	laboratory notebook
densidad,	density
masa,	mass
micropipeta,	micropipette
peso,	weight
pipeta de vidrio,	graduated pipette
puntas (de micropipeta),	tips
volumen,	volume

Verbos, Verbs

añadir,	to add
dibujar,	to plot
medir,	to measure
pesar,	to weigh
pipetear,	to pipette
tarar,	to tare

CHAPTER 1.2 SOLUTIONS AND pH

<u>Unidades,</u>	<u>Units</u>		
gramo,	gram (g)	gota a gota,	dropwise
litro,	liter (l)	ionización,	ionization
metro,	meter (m)	indicador de pH,	pH indicator
minuto,	minute (min)	mezcla,	mixture
mol,	mole (mol)	producto químico,	chemical
molaridad,	molarity (M)	propiedades ácido-base,	acid-base properties
segundo,	second (s)	reactivo,	reagent
		soluto,	solute
		tampón,	buffer
<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
agua desionizada,	deionized water	agitar,	to stir
agua destilada,	distilled water	almacenar,	to store
concentración,	concentration	conservar,	to keep, kept, kept
curva de titulación,	titration curve	disolver,	to dissolve
disolución,	solution	lavar un recipiente,	to wash out
disolución de calibrado,	standard solution	llenar,	to fill
disolución de trabajo,	working solution	mezclar,	to mix
disolución madre,	stock solution	transferir,	to transfer
disolvente,	solvent		
electrodo,	electrode		

CHAPTER 1.3 DILUTIONS AND STANDARD CALIBRATION CURVES

<u>Resultados,</u>	<u>Results</u>		
cálculo,	calculation	diluciones seriadas,	serial dilutions
cifra significativa,	significant figure	factor de dilución,	dilution factor (DF)
eje,	axis	intervalo,	range
error,	error	límite de detección,	detection limit
escala,	scale	muestra,	sample
figura,	figure, graph	patrón,	standard
mínimos cuadrados,	least-squares	referencia,	reference
número,	number, figure	relación lineal,	linear relationship
observación,	data point	réplicas,	replicates
pendiente,	slope	sensibilidad,	sensitivity
porcentaje,	percentage		
punto de corte,	intercept	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
símbolo,	symbol	ajustar,	to adjust
tabla,	table	calcular,	to calculate
		calibrar,	to calibrate
		comprobar,	to check, to verify
		detectar,	to detect
		diluir,	to dilute
		ensayar, analizar	to assay, to analyze
		medir,	to measure
		interpolar,	to interpolate
		rotular,	to label
<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
alícuota,	aliquot		
blanco,	blank		
control,	control		
curva de calibrado,	standard curve		
dilución,	dilution		

CHAPTER 1.4 QUANTITATIVE DETERMINATION OF PROTEIN CONCENTRATION

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
absorbancia,	absorbance	fundamento,	principle
coeficiente de extinción molar, molar	extinction coefficient	interferencias,	interferences
colorante,	dye	luz monocromática,	monochromatic light
colorimetría,	colorimetry	longitud de onda,	wavelength
colorímetro,	colorimeter	máximo,	maximum (a)
cubeta,	cuvette, cell	método,	method
ensayo colorimétrico, colorimetric assay		paso óptico,	light path
ensayo espectrofotométrico,	spectrophotometric assay	proteína,	protein
espectrofotómetro,	spectrophotometer	transmitancia,	transmittance
		ultravioleta,	ultraviolet (UV)
		visible,	visible (VIS)

CHAPTER 1.5 BIOLOGICAL SAMPLE PREPARATION

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
agitación,	stirring, shaken	temperatura ambiente,	room temperature
congelación-descongelación,	freeze-thawing	tubo de centrifuga,	centrifuge tube
desalado,	desalting	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
dialisis,	dialysis	calentar,	to heat
disolventes orgánicos, organic solvents		centrifugar,	to centrifuge,
formación de espuma, foaming		concentrar,	to concentrate
fraccionamiento,	fractionation	congelar,	to freeze, froze, frozen
fuerza iónica,	ionic strength	descongelar,	to thaw
lío-filización,	lyophilization,	desechar	to get rid of,
	freeze-drying		to dispose of
manejo,	handling	eliminar	to remove
membrana semipermeable,	semipermeable membrane	enfriar,	to cool
muestra,	sample	evitar,	to avoid
precipitación,	precipitation	incubar,	to incubate
sedimento,	sediment	lío-filizar,	to freeze-dry
sobrenadante,	supernatant	llenar,	to fill
solubilidad,	solubility	precipitar,	to precipitate
sulfato amónico,	ammonium sulfate	resuspender,	to suspend
ultrafiltración,	ultrafiltration	separar,	to separate
técnica,	technique	tratar,	to treat

CHAPTER 2.1 MOLECULAR EXCLUSION CHROMATOGRAPHY

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
aguja,	needle	soporte (columna)	stand
burbujas de aire,	air bubbles	suspensión,	suspension
columna,	column	tamaño de partícula,	particle size
cromatograma,	chromatogram	tubo de entrada,	inlet tubing
decantación,	decantation	tubo de salida,	outlet tubing
eluyente,	effluent, eluant	varilla de vidrio,	glass rod
exclusión molecular,	molecular exclusion	velocidad de flujo,	flow rate
fase móvil,	mobile phase	volumen de elución,	elution volume (Ve)
fracción,	fraction	volumen de exclusión,	void volume (Vo)
grietas,	cracks	volumen de lecho,	bed volume
intervalo de fraccionamiento,		volumen total,	total volume (Vt)
	fractionation range		
jeringa,	syringe	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
lana de vidrio,	glass wool	aplicar, cargar,	to apply, to load
partículas finas,	finest	calibrar,	to calibrate
pasta,	slurry	cromatografiar,	to chromatograph
patrones de masa molecular,		equilibrar,	to equilibrate
	molecular mass standards	estimar,	to estimate
pinza (abrazadera)	clamp holder	eluir,	to elute
pinza Hoffman,	Hoffman clamp	empaquetar,	to pack
poro,	pore	inyectar,	to inject
reservorio,	reservoir	montar (sistema)	to assemble
		recoger,	to collect

CHAPTER 2.2 SDS-PAGE ELECTROPHORESIS

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
acrilamida,	acrylamide	peine,	comb
amperaje,	current, amperage	placa de vidrio,	glass plate
banda,	band	pocillo,	well
carga,	charge	polímero,	polymer
desnaturalizante,	denaturing	polo,	pole
detergente,	detergent	proteínas patrones,	protein markers
discontinuo,	discontinuous	relación carga/masa,	charge to mass ratio
electroforesis,	electrophoresis	resolución,	resolution
entrecruzamiento,	cross-linking	tinción,	staining
espaciador,	spacer	voltaje,	voltage
fijación,	fixing	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
frente,	front	correr (gel),	to run
gel en placa,	slab gel	desteñir,	to destain
gel concentrante,	stacking gel	lavar,	to wash
gel separador,	resolving gel	migrar,	to migrate
marcador de frente,	tracking dye	preparar (gel)	to cast
matriz,	matrix	polimerizar,	to polymerize
migración,	migration	remojar,	to soak
monómero,	monomer	teñir,	to stain
movilidad,	mobility	unirse,	to bind

CHAPTER 2.3 UV-VIS SPECTROSCOPY

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
ajuste de cero,	zero adjustment	pico,	peak
compartimento de muestras,		rayo emergente,	emergent beam
sample chamber		rayo incidente,	incident beam
cromóforo,	chromophore	referencia,	blank, reference
cubeta desechable,	disposable cuvette	registro,	recorder
cubeta de cuarzo,	quartz cuvette	soporte de cubetas,	cuvette/cell holder
cubeta de cristal,	glass cuvette	tapa,	lid
detector,	detector	turbidez,	turbidity
dispersion,	scattering		
ecuación de Lambert-Beer,		<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
Beer-Lambert Law		apagar,	to switch off
espectro de absorción,	absorption spectrum (a)	calentar (aparato)	to warm
filtro,	filter	colocar,	to place
fuelle de luz, light source		encender	to switch on
lámpara,	lamp	manejar,	to handle
lente,	lens	mostrar,	to display
línea base,	base line	obedecer,	to obey

CHAPTER 2.4 DNA ISOLATION AND CHARACTERIZATION

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
agarosa,	agarose	interfase,	interface
aislamiento,	isolation	lisis,	lysis
capa,	layer	perturbación,	disruption
disociación,	dissociation	pureza,	purity
doble hebra,	double strand (ss)	superficie,	surface
desenrollamiento,	unwinding	temperatura de fusión,	
enrollamiento,	spooling	melting temperature (T _m)	
estrés mecánico,	mechanical stress	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
extracción,	extraction	caracterizar,	to characterize
fase acuosa,	aqueous phase	derretir, fundir,	to melt
fase orgánica,	organic phase	desbaratar,	to disrupt
frágil,	fragile	enrollar,	to spool
fragmento,	fragment	partir, dividir,	to cleave
iones metálicos,	metal ions	visualizar,	to visualize

CHAPTER 2.5 ENZYME KINETIC PARAMETERS

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
análisis cinético,	kinetic analysis	tangente,	tangent
asíntota,	asymptote	velocidad inicial,	initial rate
catálisis,	catalysis	velocidad máxima,	maximal velocity
cinética no lineal,	non-linear kinetics		
complejo	complex	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
constante de Michaelis,	Michaelis constant	catalizar,	to catalyze
ecuación	equation	convertir,	to convert
hiperbólico,	hyperbolic	derivar,	to derive, to come from
número de recambio,	turnover number	estimar,	to estimate
parámetros,	parameters	evaluar,	to evaluate, to assess
producto,	product	examinar,	to examine, to study
reacción,	reaction	investigar,	to investigate
selectividad,	selectivity	resultar,	to result
sitio activo,	active site	saturar,	to saturate
sustrato,	substrate		

SECTION III ENZYME PURIFICATION

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
actividad enzimática,	enzyme activity	intercambiador de cationes,	cation exchanger
actividad específica,	specific activity	pared celular,	cell wall
actividad total,	total activity	purificación relativa,	fold purification
carga neta,	net charge	rendimiento (global),	(overall) yield
clara de huevo,	egg white	resina,	resin
criterios de pureza,	criteria for purity	restos, desechos,	debris
cromatografía de intercambio iónico,	ion exchange chromatography	solubilidad,	solubility
curso temporal,	time course	tabla de purificación,	purification table
diagrama de flujo,	flow chart	yema,	yolk
dispersión (luz),	scattering	<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
ensayo cinético,	kinetic assay	controlar,	to control
ensayo enzimático,	enzyme assay	convertir,	to transform,
estrategia,	strategy		to convert into
etapa de purificación,	separation step/stage	detectar,	to detect
extracto crudo,	crude extract	desarrollar,	to develop
factor de purificación,	purification factor	filtrar,	to filter
fente biológica,	biological source	fraccionar,	to fractionate
gasa,	gauze	juntar, combinar,	to pool (fractions)
homogeneizado,	homogenate	homogeneizar,	to homogenize
huevo de gallina,	hen's egg	mezclar,	to mix
impurezas,	impurities	purificar,	to purify

SECTION IV KINETIC CHARACTERIZATION OF ENZYMES

<u>Vocabulario,</u>	<u>Vocabulary</u>		
ajuste,	adjustment	inverso,	reciprocal
análogo del sustrato, substrate analogue		mecanismo catalítico, catalytic mechanism	
condiciones ambientales,	environmental conditions	orden obligatorio,	compulsory order
constante de disociación, dissociation constant		pH óptimo,	pH optimum
constante de inhibición, inhibition constant (K _i)		pH neutro,	neutral pH
constante de velocidad, rate constant		reacción de doble desplazamiento,	double-displacement reaction
control,	control	regresión no lineal, non-linear regression	
curva de progreso, progress curve		repetido,	duplicate (replicate)
dependencia con, dependence on		representación de dobles inversos,	double reciprocal plot
dependiente del tiempo, time-dependent		representación lineal directa,	direct linear plot
diseño experimental, experimental design		representación secundaria,	replot / secondary plot
efectos de temperatura, temperature effects		retención de la configuración,	retention of configuration
elección,	choice	saturante,	saturating
ensayo acoplado, coupled assay		suposición,	assumption
ensayo (dis)continuo, (dis)continuous assay		tendencia,	bias
ensayo de tiempo fijo, fixed-time assay		(a) tiempo cero,	(at) zero time
ensayo continuo, continuous assay		valor aparente,	apparent value
estabilidad,	stability	variación,	variation
estado estacionario, steady state			
estado de transición, transition state		<u>Verbos,</u>	<u>Verbs</u>
estequiometría, stoichiometry		comparar,	to compare
inactivación, inactivation		conseguir,	to accomplish
inhibición acompetitiva,	uncompetitive inhibition	diseñar,	to design
inhibición competitiva, competitive inhibition		escoger,	to choose, chose, chosen
inhibición mixta, mixed inhibition		requerir/necesitar,	to require
inhibición por producto, product inhibition		trazar (gráfico)	to plot
inhibición (ir)reversible,	(ir)reversible inhibition		
inhibidor,	inhibitor		
intervalo,	range		

Academic Word List - General Terms

The following terms are part of the academic language of science, yet are not specific to science. It is necessary to understand these terms if one is to read and understand science literature. For more information on academic language: <http://www.csun.edu/science/ref/language/index.html>

achieve	corresponding	instance	relevant
acquisition	criteria	interpretation	required
alternative	data	journal	research
analysis	deduction	maintenance	resources
approach	demonstrate	method	response
area	derived	perceived	role
aspects	distribution	percent	section
assessment	dominant	period	select
assume	elements	positive	significant
authority	equation	potential	similar
available	estimate	previous	source
benefit	evaluation	primary	specific
circumstances	factors	principle	strategies
comments	features	procedure	structure
components	final	process	theory
concept	function	range	transfer
consistent	initial	region	variables

ANEXO 5: EJEMPLOS DEL TRABAJO DE ALUMNOS EN EL BLOQUE 3

1 Introducción y Objetivos

La lisozima o muramidasa (péptidoglicano N-acetil-muramil hidrolasa, EC 3.2.1.17) se aplica a diferentes componentes de la familia de enzimas que pueden catalizar la hidrólisis de enlaces glicosídicos β (1-4) de los polisacáridos de la pared bacteriana. Esta enzima se localiza en numerosas secreciones humanas como saliva, lágrimas, sudor y plasma sanguíneo; así como en otros vertebrados, invertebrados, virus plantas y bacterias. La estructura primaria de las diferentes lisozimas puede ser diferente pero todas ellas son proteínas globulares constituidas por una sola cadena polipeptídica y comparten una serie de características como: ser básicas ($pI=10.5-11.0$), tener una M_r baja (entre 14000 y 30000 Da), ser estables a pH ácido y presentar actividad lítica frente a bacterias Gram positivas como *Micrococcus lysodeikticus* (que usaremos para determinar la actividad de la enzima) [1] [2]

El objetivo principal de esta purificación es, a través de la recopilación de resultados, proponer el mejor método de purificación para la lisozima de clara de huevo de gallina, así como la introducción de pasos intermedios en el proceso de purificación realizado o la eliminación de alguno de ello que sea ineficaz.

2 Abstract

Hen egg-white lysozyme can hydrolyse β (1-4) glycosidic links of bacterial walls polysaccharides. In order to propose an efficient purification method we are going to purificate lysozyme following a concrete purification scheme. First, hen egg-white is exposed to an acid treatment followed by a thermal treatment so other proteins can be denaturalised without affecting lysozyme. The second step of the purification consists on chromatographic studies (ionic exchange chromatography using Amberlita CG-50, and molecular exclusion chromatography using Sephadex G-75), the comparison of the results will show the best way to purificate it. Once purification process is finished it will be determined activity and quantity of lysozyme in the different chromatographic fractions in order to establish the purification grade of lysozyme and yield of the process. The chromatographic fractions will be analysed by PAGE-SDS electrophoresis in polyacrylamide gels to determine the protein composition of each fraction and to prove that the purification has been ended successfully. With all this information it will be proposed a purification method suggesting to add new steps on the scheme or to eliminate others.

3 Materiales y Métodos

3.1 Tratamiento ácido y térmico.

1 Introducción y Objetivos

La lisozima o muramidasa (péptidoglicano N-acetil-muramíl hidrolasa, EC 3.2.1.17) se aplica a diferentes componentes de la familia de enzimas que pueden catalizar la hidrólisis de enlaces glicosídicos β (1-4) de los polisacáridos de la pared bacteriana. Esta enzima se localiza en numerosas secreciones humanas como saliva, lágrimas, sudor y plasma sanguíneo; así como en otros vertebrados, invertebrados, virus plantas y bacterias. La estructura primaria de las diferentes lisozimas puede ser diferente pero todas ellas son proteínas globulares constituidas por una sola cadena polipeptídica y comparten una serie de características como: ser básicas ($pI=10.5-11.0$), tener una M_r baja (entre 14000 y 30000 Da), ser estables a pH ácido y presentar actividad lítica frente a bacterias Gram positivas como *Micrococcus lysodeikticus* (que usaremos para determinar la actividad de la enzima) [1] [2]

El objetivo principal de esta purificación es, a través de la recopilación de resultados, proponer el mejor método de purificación para la lisozima de clara de huevo de gallina, así como la introducción de pasos intermedios en el proceso de purificación realizado o la eliminación de alguno de ello que sea ineficaz.

2 Abstract

Hen egg-white lysozyme can hydrolyse β (1-4) glycosidic links of bacterial walls polysaccharides. In order to propose an efficient purification method we are going to purificate lysozyme following a concrete purification scheme. First, hen egg-white is exposed to an acid treatment followed by a thermal treatment so other proteins can be denaturalised without affecting lysozyme. The second step of the purification consists on chromatographic studies (ionic exchange chromatography using Amberlita CG-50, and molecular exclusion chromatography using Sephadex G-75), the comparison of the results will show the best way to purificate it. Once purification process is finished it will be determined activity and quantity of lysozyme in the different chromatographic fractions in order to establish the purification grade of lysozyme and yield of the process. The chromatographic fractions will be analysed by PAGE-SDS electrophoresis in polyacrylamide gels to determine the protein composition of each fraction and to prove that the purification has been ended successfully. With all this information it will be proposed a purification method suggesting to add new steps on the scheme or to eliminate others.

3 Materiales y Métodos

3.1 Tratamiento ácido y térmico.

ABSTRACT

A purification treatment was set for egg white Lysozyme in order to isolate the protein from the rest of the albumen. Said purification involved an acid treatment followed by a thermic treatment, finishing with an Ionic Exchange Chromatography. The purification process was then registered and discussed. Comparisons were made between our purification process and the classes' overall purification procedure, and also between a Molecular Exclusion Chromatography based purification. Finally, a proposal was made to suggest a better purification treatment than the one employed.

Introducción

El objetivo de este estudio será el de elaborar una propuesta para aislar la lisozima a partir de la clara de huevo, o albumen. Para conseguir dicho objetivo se tendrá que tener en cuenta tanto las

actividad bacteriolítica (1, 4). Si aprovechamos estas características de la lisozima en diferentes tratamientos podremos realizar una purificación fiable.

Normalmente en el tratamiento de enzimas se

Filiación: Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular I, Facultad de Ciencias Químicas, Universidad Complutense de Madrid.

Abstract The experiment was made from a hen egg white, to purificate the lysozyme which it contains. First, it was isolated thanks of an acid treatement. Secondly, it was subdues to a thermal treatment. Afterwards, it was separated with an ion exchange chromatography (Amberlita CG-50). The concentration was calculated using Bradford method, and, the activity was determinated using an enzyme essay. Futhermore, it was made an electrophoresis in SDS-PAGE. The purification at the end was 5,4 times.

1. INTRODUCCIÓN

El nombre lisozima o muramidasa (peptidoglicano N-acetil-muramil hidrolada. EC 3.2.1.17) se aplica a los diferentes componentes de un grupo de

Para ello se procederá a su purificación siguiendo un método determinado y después se analizarán los resultados para determinar su actividad.

Informe final PIMCD 2014-274

El objetivo de esta práctica es realizar una propuesta razonada para aislar la lisozima a partir de la clara de huevo de gallina.

Abstract

The egg white lysozyme is a basic enzyme which function is to hydrolyze the cell walls of bacteria. It is a globular protein with a low molecular weight. The lysozyme is stable at both acid pH and high temperatures. Using this characteristics, the main goal is to propose a method to isolate and purify this enzyme.

Material y métodos

ABSTRACT: the study describes the process for purification of lysozyme from hen ("Gallus gallus domestic") eggs [1]. Through different procediments, we isolated this protein and determinated the throughput of process. The crude egg extract was someted on acid treatment for denature the contaminant proteins, except lysozyme. After that, the simple was passed on a termic treatment for the same target. We applied two chromatographic technicals: cation exchanger Streamline chromatography and exclusion molecular chromatography. The employ of different chromatographic technicals will be useful to comparative aspects. So, it will be proposed an alternative method for purification of lysozyme. Throughput and efficiency of this process will be calculatd using diverse methods: activity essays, method to determinate protein concentration (method of Bradford) and an electrophoretic process. In the activity essay, we used bacterial wall extracts of from "Mycrococcus luteus" and measured the abs (450nm) to calculate the activity of each fractions (UAL). In the Bradford's method, we used a pattern straight of BSA with known concentrations. Finally, we employed an electrophoresis for distinguish the presence or absence of lysozyme in each phase of purification (E1, E2 and E3).

INTRODUCCIÓN

El estudio desarrollado a continuación presenta como objetivo principal la realización de una propuesta alternativa de alta eficacia para la purificación de la lisozima de clara de huevo de gallina a través de argumentos razonados y comparaciones experimentales.

La lisozima, también conocida como muramidasa, hace referencia a un grupo de enzimas que catalizan la hidrólisis de enlaces glicosídicos de tipo beta(1-4) entre polisacáridos de N-acetilglucosamina y N-acetilmurámico en las paredes bacterianas (Gram positivas). Las lisozimas pueden ser encontradas en secreciones humanas (saliva, lágrimas, mucus) como en sustancias naturales como la clara de huevo. En este proceso emplearemos la clara de huevo procedente de gallina (*Gallus gallus domestic*) [1] como fuente biológica para la purificación. La clara de huevo contiene minerales, vitaminas, glucosa y más de 20 proteínas diferentes, siendo la ovoalbúmina la más abundante, mientras que la ovotransferrina y la lisozima se producen sólo en un 10-12% y 1-2% respectivamente. La acción de la lisozima frente a las

ANEXO 6: EJEMPLOS DEL TRABAJO DE ALUMNOS EN EL BLOQUE 4

ABSTRACT

Almond β -glucosidase catalyses the hydrolysis of *p*-nitrophenyl- β -D-glucoside releasing β -D-glucose and *p*-nitrophenol. Here, we describe a study in order to determinate: the kinetic parameters, the effect of the temperature in the catalysis and the effect of glucose and δ -gluconolactone as inhibitors of the enzyme. We obtain K_m 2.17 ± 0.14 mM, V_{max} 14.31 ± 0.45 μ M/min and a loss of the enzymatic activity from 70°C. Besides, glucose and δ -gluconolactone are competitive inhibitors of β -glucosidase. These results suggest that this enzyme follows a "ping-pong" mechanism, in which *p*-nitrophenyl- β -D-glucoside enters first, then the reaction is held with the formation of a ternary complex; after this, *p*-nitrophenol is released; then, water enters and, finally, glucose is liberated.

Abstract

The kinetic characterization of a β -glucosidase from *Prunus dulcis* is described. The studies were carried out at 40°C and at pH 5. The β -glucosidase hydrolyzed *p*-nitrophenyl- β -D-glucopyranoside (pNPG), exhibiting a K_m of (2.17 ± 0.51) mM and a V_{max} of (14.31 ± 0.98) μ M \cdot min $^{-1}$. The enzyme showed an optimal activity at 55°C and was fairly stable up to 50°C. Therefore, an optimal assay temperature of 50°C was proposed. The activation energy of the reaction was 25.7 kJ \cdot mol $^{-1}$. δ -Gluconolactone and glucose were shown to inhibit the aforementioned β -glucosidase in different ways: while δ -gluconolactone acted as a competitive inhibitor with a K_{ic} of 0.203 mM, glucose was found to be a mixed inhibitor of the enzyme, with a K_{ic} of 380 mM and a K_{iu} of 1060 mM. δ -Gluconolactone inhibition studies provided structural information on the transition state of the enzyme. Nevertheless, the obtained results regarding glucose do not match the previously reported data on the inhibitory character of the monosaccharide: glucose is actually known to act as a competitive inhibitor of sweet almond β -glucosidase. Thereafter, the reaction's kinetic mechanism could not be determined. It would consequently be recommended to repeat the inhibition studies in order to obtain more consistent experimental results and to carry out pH studies with a view to submitting a comprehensible chemical mechanism and, consequently, a conclusive catalytic mechanism.

18 de Diciembre, 2014

Abstract: This study describes the enzymatic characterization of the beta-glucosidase *Prunus dulcis*, due to its great industrial and medical interest as it shows the hydrolysis reaction of β -O-glycosidic bonds and transglycosylation. A steady-state kinetic analysis showed a K_m of 1.66 mM, V_{max} of 12.16 mM/min, k_{cat} of 3974 min $^{-1}$ and a catalytic efficiency (k_{cat}/K_m) of 2394 mM $^{-1}$ min $^{-1}$. The optimal assay conditions have been achieved at a concentration of 3.1 mM, a pH of 5, a temperature range of 40-60°C, a range of concentrations of 0.5-20 mM pNPG and test time 10 minutes. Glucose and glucono- δ -lactone inhibited the β -glucosidase competitively with K_i values of 494 mM and 0.1 mM, respectively. These results suggest a Ping Pong Bi Bi mechanism of the beta-glucosidase of *Prunus dulcis*, in which pNPG binds first followed by the dissociates of pNP and the binding of water followed by glucose release. All results are consistent with those proposed by other researchers for beta-glucosidase from other organisms, suggesting that the catalysis mechanism of beta-glucosidase is conserved across different organisms.

Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular I, Universidad Complutense de Madrid

Diciembre 2014

Abstract: The enzymatic characterization of β -glucosidase from *Prunus dulcis* almond has been carried out in a series of steps based on its catalytic properties: assay conditions standardization, kinetic parameters determination, effect of temperature on the catalytic activity of *P. dulcis* β -glucosidase and inhibition studies by glucose as a forward reaction product and δ -gluconolactone as a transition state analog. It was possible to conclude that *P. dulcis* β -glucosidase showed a $K_M=1.57 \pm 0.26$ mM and a $V_{max}=15.56 \pm 0.60$ μ M/min for *p*-nitrophenol- β -D-glucoside, which seem to agree with the kinetic parameters of other β -glucosidases from plants. In addition to this, both glucose and δ -gluconolactone behaved as competitive inhibitors ($K_C = 494$ mM and 96 μ M, respectively), which allowed to confirm δ -gluconolactone as a transition state analog (chemical mechanism described) and glucose to be the last product to come out of the β -glucosidase active site, consequently resulting in a crypto ping-pong kinetic mechanism.

Laboratorio de bioquímica y biología molecular; dpto. de bioquímica Universidad Complutense de Madrid.

ABSTRACT

The kinetic mechanism from β -glucosidase has a high interest. For its analysis it was used β -glucosidase from almonds that hydrolyzed p-NPG getting as products p-NP and glucose. The proposed study includes standardization of the assay conditions; macroscopic kinetic parameters determination of the enzyme; effect of the temperature in the kinetic parameters; inhibition study of the catalysis of β -glucosidase by glucose and δ -gluconolactone; as well as a proposal of a model for the kinetic mechanism of the reaction catalyzed by β -glucosidase.

Conclusions: After doing all the assays, it's concluded that the β -glucosidase presents a ping-pong kinetic mechanism. *(There are more conclusions: e.g. kinetic parameters, etc. See it and so on)*

Facultad de Química. Universidad Complutense de Madrid. 2014.

ABSTRACT

β -glucosidases are enzymes that hydrolyze O- β -glycosidic bond at the nonreducing terminal end of short chain oligosaccharides, disaccharides and aryl- or alkyl- β -D-glucoside, releasing β -D-glucose. Here, it has been carried out the kinetic characterization of the enzyme, using the reaction between p-nitrophenyl- β -D-glucoside (pNPG) and β -glucosidase to produce glucose and p-nitrophenol (pNP). Previous studies have been done to determine ~~which were~~ ^{their use} the optimal assay conditions for the enzyme and once it was set up, assays were performed to determine kinetic parameters, to check the temperature effect and check the effect of some inhibitors. As of the results of these assays, it was possible to determine that the β -glucosidase has a ping-pong catalytic mechanism. Following this mechanism, it can be stated that the first substrate that comes in is pNPG, and the first product that comes out is pNP. The enzyme forms an intermediate state, which reacts with H_2O and leads to the formation of glucose, leaving free enzyme again. *(Some conclusions are missing.)*

ANEXO 7: POSTERS DE LOS ALUMNOS



KINETIC CHARACTERIZATION OF SWEET ALMOND β -GLUCOSIDASE

N, GARCÍA DOMÉNECH AND P, GARCÍA SOCUELLAMOS

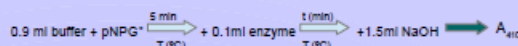
Dpto. Bioquímica y Biología Molecular I. Facultad de Químicas. Universidad Complutense de Madrid. Spain

INTRODUCTION

β -glucosidase is a group of enzymes which are able to hydrolyze O- or S-glycosidic bonds between a carbohydrate and another carbohydrate or an aglycone. While we were performing these experiments, we used the same assay but changing some of the conditions depending on which parameter we want to measure. Firstly, we had established the enzyme concentration that we were going to use in the rest of the assays, followed by the determination of the kinetic parameters such as K_m or k_{cat} . Secondly, we had studied the effect of the temperature in the catalytic action of the β -glucosidase. And finally, we had performed an inhibition study to establish the kinetic mechanism. With the data obtained with this studies and the information provided by bibliography we could reach the final objective which is to determinate the catalytic mechanism of this β -glucosidase.

MATERIAL AND METHODS

β -glucosidase (*Prunus dulcis*). (SIGMA) (170nM)
 P-nitrophenol (pNP) (FLUKA) (25mM)
 P-nitrophenyl- β -D-glucoside (pNPG) (FLUKA) (50mM)
 Glucose (FLUKA) (2M)
 6-gluconolactone (FLUKA) (20mM)
 Citrate sodium buffer 100mM, pH 5.0.
 NaOH (0.2M)



*In the inhibition studies, we also add the predetermine inhibitor concentration.

RESULTS

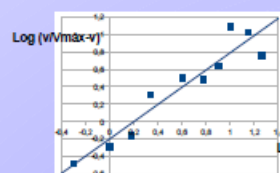


Figure 1. Hill's plot.



Figure 2. Arrhenius's plot.

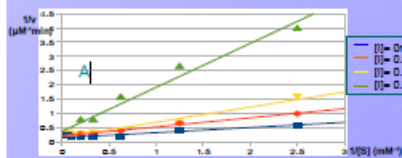


Figure 4. Inhibition studies with 6-gluconolactone (A) and glucose (B).

Inhibitor	K_{ic} (mM)	K_{iu} (mM)
6-gluconolactone	0.05	—
Glucose	380	1060

Table 2. Inhibition constants.
 K_{ic} = competitive constant.
 K_{iu} = aocompetitive constant.

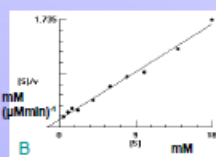
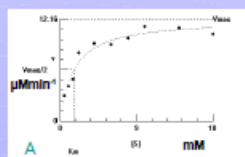
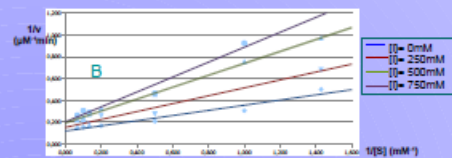


Figure 3. Michaelis-Menten (A) and Hanes-Woolf (B) plots.

Table 1. Summary of the results obtained using an enzyme optimum concentration of 3nM.

K_m (mM)	V_{max} ($\mu\text{M}/\text{min}$)	K_{cat} (min^{-1})	Catalytic efficiency (min/mM^2)	Hill coefficient	Activation energy (kJ)
1.61	12.16	4053.33	2520	1	21.68



Glucose (Product of the reaction)



6-gluconolactone (Transition state analog)

CONCLUSION

With the data obtained with our experiments and with bibliography we have determined that the catalytic mechanism of β -glucosidase of sweet almond emulsin is an unbi crypto pin-pong mechanism in wich there are two catalytic stages with an acid-base catalytic mechanism in each one. The first product released is pNP and a covalent intermediate is formed between the glucose and the enzyme. In a second stage, water hydrolyzes the bond between the enzyme and the glucose and glucose is released. To check if the kinetic mechanism is correct we should do an additional inhibitor study with the other product, pNP.



Figure 6. Cleland representation of the β -glucosidase catalysis.



KINETIC CHARACTERIZATION OF β -GLUCOSIDASE OF ALMOND

Asensio Gudíña, I., Argüelles López, L., Arroyo, M., Folto, M. J.
Dpto. de Bioquímica y Biología Molecular, Facultad de Ciencias Químicas
Universidad Complutense de Madrid
Curso 2014-2015

INTRODUCTION

β -glucosidases (E.C. 3.2.1.21) are enzymes that hydrolyze glycosidic bonds of nonreducing terminal glucosyl residues from glycosides and oligosaccharides, releasing β -D-glucose as product. The currently used classification is based on the sequence and the folding process of these enzymes, dividing the β -hydrolases in lots of families, of which the family 1 and 3 contains the β -glucosidase. Biological sources of β -glucosidases are very various: there are archaea, plants, mammals, fungi, bacterial and yeasts enzymes. In fungi and bacteria, the β -glucosidases are part of multienzymatic complexes called cellulases. These enzymes are used in food, paper, pharmaceutical, chemical and textile industries, and also in biomass production.

An enzymatic assay will be optimized to determine the activity and the kinetic parameters of the β -glucosidase of almond in steady state, in order to propose the catalytic mechanism of the enzyme. The temperature effects and a product and transition state analog inhibitions will be studied.

MATERIALS AND METHODS



1. pNP standard calibration curve.
2. Standardization of assay conditions: optimal [enzyme], K_m , optimal time of reaction.
3. Determination of kinetic parameters for pNPG with conditions of 40°C, optimal [enzyme], optimal time and different pNPG concentrations. K_m , V_{max} , K_{cat} , E_{cat} .
4. Effect of temperature in catalysis: 25°C, 35°C, 45°C, 55°C, 60°C.
5. Effect of inhibitors in catalysis: glucose (product of reaction), δ -gluconolactone (transition state analogue).

Materials: β -glucosidase of almond, p-nitrophenyl-glucose (pNPG) were obtained from FLUKA, and phosphate buffers, NaOH, HCl, citric acid from PANREAC.

RESULTS

Standardization of the assay conditions: At first, a pNP standard curve was built, and its equation was calculated: $Abs_{410nm} = 0.005(pNP \text{ mM}) + 0.040$, $r^2 = 0.988$. Then, the standard conditions were calculated: optimal concentration of enzyme (Figure 1), K_m appearance (Figure 2), linearity over time (Figure 3), and optimal temperature (Figure 4).

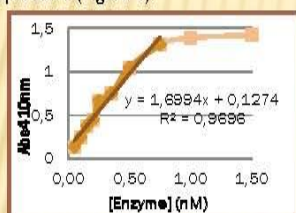


Figure 1

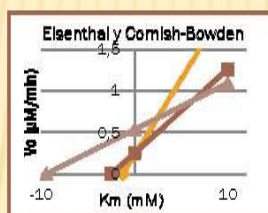


Figure 2

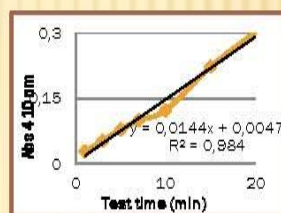


Figure 3

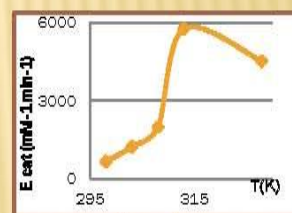


Figure 4

Kinetic parameters:

They were calculated by different representations built with Hyperbolic Regression (Figure 5), showing a value of $K_m = 4.3690 \pm 4.406 \text{ mM}$ and a V_{max} of $6.319 \pm 2.571 \text{ } \mu\text{M/min}$.

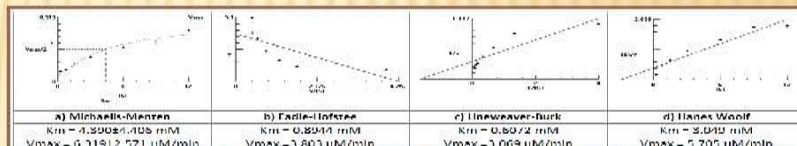


Figure 5. Different representations by Hyperbolic Regression

Inhibition studies by glucose and δ -gluconolactone:

The behavior of the inhibitors was determined by studying the kinetic parameters of the enzyme for pNPG with 4 different concentrations of each inhibitor. The K_{EI} of glucose and δ -gluconolactone was calculated by a secondary representation (figure 6 and 7), their values were 139 mM for the glucose and 0.032 mM for δ -gluconolactone.

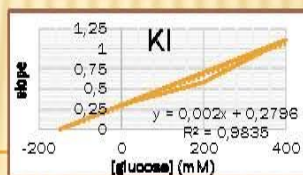


Figure 6. Secondary representation of glucose.

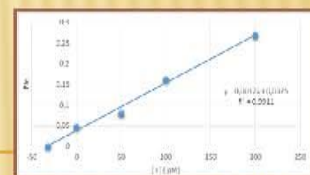


Figure 7. Secondary representation of δ -gluconolactone

CONCLUSION

To optimize the assay, the optimal concentration of enzyme (0.25 nM), the optimal testing time (10 min), the approximate K_m (2.40 mM) and the optimum temperature (42°C) were determined. The inhibiting behavior of glucose and δ -gluconolactone was studied and it showed a competitive inhibition with K_{EI} s of 139 and 0.032 mM respectively. Finally, a Cleland scheme was developed (figure 8).

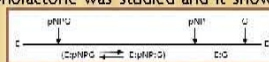


Figure 8. Cleland scheme

BIBLIOGRAPHY

- Henrissat, B.; Davies, G., Structural and sequence-based classification of glycoside hydrolases. *Current Opinion in Structural Biology* 1997, 7, 637-644.
- White, A.; Rose, D. R., Mechanism of catalysis by retaining beta-glycosyl hydrolases. *Current Opinion in Structural Biology* 1997, 7, 645-651.
- Itohshida, T.; Hiraiwa, M.; Uda, Y., Purification and properties of beta-D-glucosidase (linamarase) from the butter bean, *Phaseolus lunatus*. *Journal of Biochemistry* 1987, 101, 847-854.
- Bhat, M. K.; Bhat, S., Cellulose degrading enzymes and their potential industrial applications. *Biotechnology Advances* 1997, 15, 583-620.



ENZYMATIC CHARACTERIZATION OF β -GLUCOSIDASE FROM *Prunus dulcis*

Henche D., López I., Soto D., Tosat C.

Dept. Biochemistry and Molecular Biology I. Faculty of Chemistry. Complutense University of Madrid, Spain.

INTRODUCTION

β -glucosidases are a largely distributed group of enzymes that play an important role in nature, for example in cellulose multienzymatic system and chemical defense mechanisms in plants [1]. As a result, these enzymes are currently applied to the food, textile and biotechnological industries [2]. The enzymatic characterization of β -glucosidase from *Prunus dulcis* almond has been carried out in this study in a series of steps based on its catalytic properties: assay conditions standardization, kinetic parameters determination, effect of temperature on the catalytic activity of *P. dulcis* β -glucosidase and inhibition studies by glucose as a forward reaction product and δ -gluconolactone as a transition state analog.

MATERIALS AND METHODS

0.9 ml of citrate buffer containing p-NPG $\xrightarrow[40^\circ\text{C}]{5 \text{ min}}$ + 0.1 ml β -Glucosidase and stir the mix $\xrightarrow[40^\circ\text{C}]{10 \text{ min}}$ + 1.5 ml NaOH $\xrightarrow{\text{ice bath}}$ Spectrophotometric assay at Abs. 410 nm



Interpolating the value in the pNP calibration curve built with known pNP

Biological material: commercial solution of β -glucosidase isolated from almond emulsion (*P. dulcis*) by FLUKA. The enzyme is a homodimer (M=67 000 per subunit). **Chemicals:** p-nitrophenyl- β -D-glucoside (pNPG), p-nitrophenol (pNP), glucose and δ -gluconolactone (all from FLUKA). The reaction medium was a 100 mM, pH 5.0 sodium citrate buffer.

RESULTS

1. Standardization

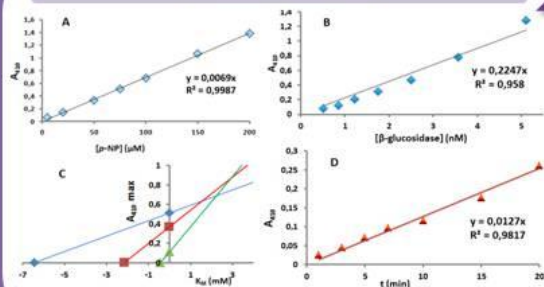


Figure 1. Standardization of assay conditions. A. Standard curve for p-NP. B. Optimal concentration of β -glucosidase. C. Eshental and Comish-Bowden plot. D. Time linearity.

2. Kinetic parameters determination

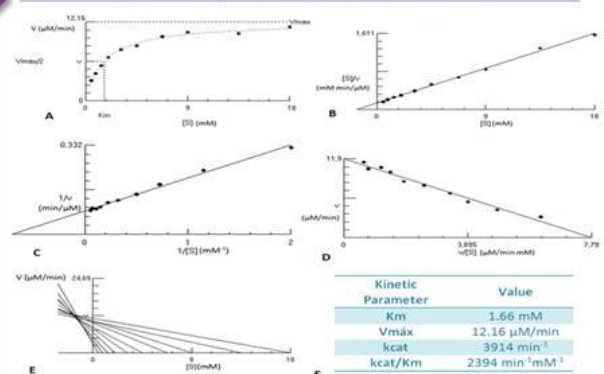


Figure 2. Kinetic parameters determination. A. Michaelis-Menten plot. B. Hanes-Wolf plot. C. Lineweaver-Burk plot. D. Eadie-Hofstee plot. E. Hyperbola adjustment. F. Table showing the calculated kinetic parameters.

4. Inhibition studies

Results show that both glucose and δ -gluconolactone behave as competitive inhibitors, with K_i values of 494 mM and 96 μM respectively.

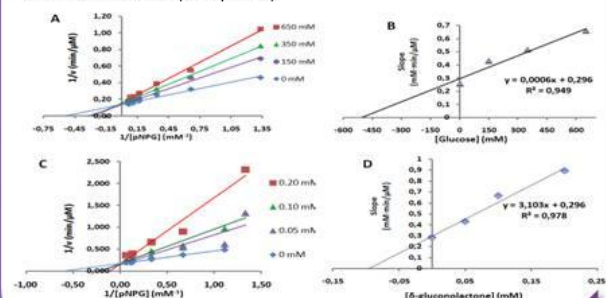


Figure 3. Inhibition studies. A. Lineweaver-Burk for glucose inhibition. B. Replot for glucose inhibition. C. Lineweaver-Burk for δ -gluconolactone inhibition. D. Replot for δ -gluconolactone inhibition.

3. Effect of temperature

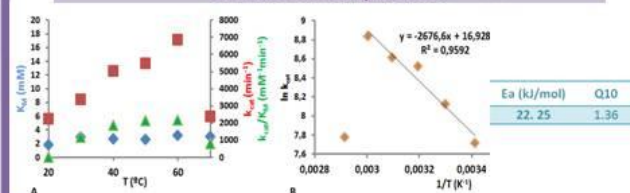
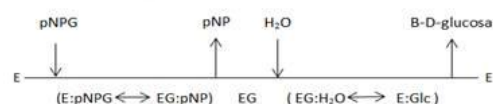


Figure 3. Effect of temperature on catalysis. A. Variation of the kinetic parameters with temperature. B. Linearization of Arrhenius equation. C. Table showing the calculated activation energy and Q10 factor.

CONCLUSIONS

1. The optimal temperature of β -glucosidase from *P. dulcis* is approximately 60 $^\circ\text{C}$ but the assay is better carried out at 40 $^\circ\text{C}$ in order to avoid the active site denaturation (which in this case began at 60 $^\circ\text{C}$).
2. The effect of temperature on catalysis suggest that K_m does not depend on temperature while k_{cat} does.
3. δ -gluconolactone is confirmed to behave as a transition state analog while glucose turns out to be the last product to come out of the β -glucosidase active site. These patterns of inhibition are consistent with a crypto ping-pong kinetic mechanism.
4. Studies from other authors suggest a double displacement mechanism with retention of configuration [3].

Cleland notation:



References:

- [1] Butters, T.D. (2007) Gaucher disease. *Curr Opin Chem Biol*, 11, 412-418.
- [2] Baldrian, P., Gabriel, J. (2003) Lignocellulose degradation by *Pleurotus Ostreatus* in the presence of cadmium. *FEMS Microbiol Lett*, 220, 235-40.
- [3] Rye, C.S., Withers, S.G. (2000). Glycosidase mechanism. *Curr Opin Chem Biol*, 4, 573-580.



β -GLUCOSIDASE FROM SWEET ALMOND

Higuera M., Parkel A., Plaza A., Regaño A.

Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular, Facultad de Ciencias Químicas, UCM (Cód: 14-109490)

INTRODUCTION

An enzymatic characterization for β -glucosidase from sweet almond was approached in order to obtain its kinetic and catalytic mechanism. β -glucosidase catalyzes S-glycoside or O-glycoside bonds. In addition, the enzyme has displayed a major interest in food, pharmacological and textile industries.

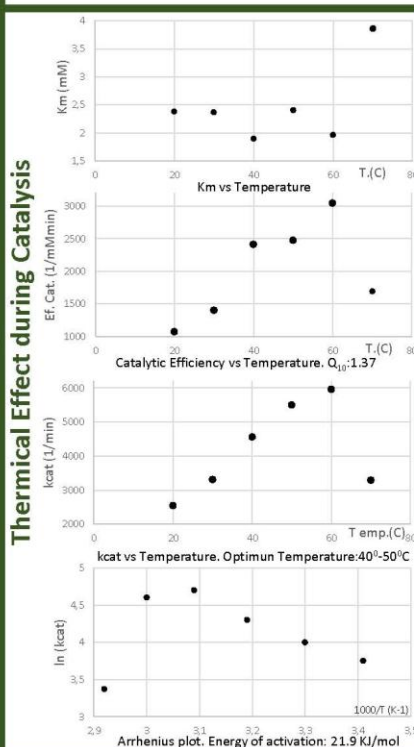
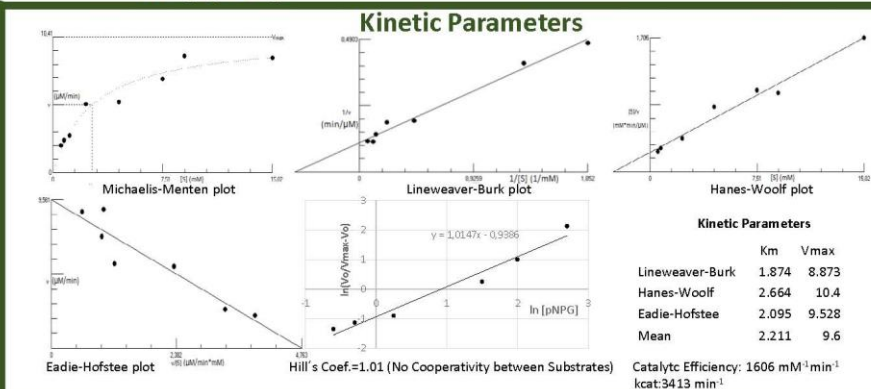
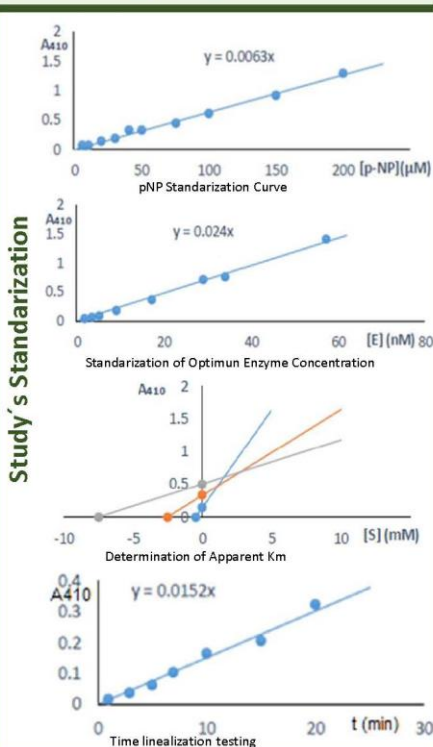
RESULTS

METHODOLOGY

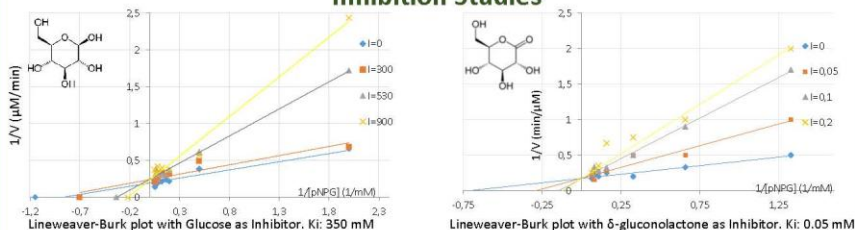
Enzymatic assay protocol.



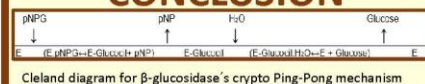
- Assay conditions standardization.
- Kinetic parameters determination.
- Study of the thermal effect during catalysis.
- Inhibition studies.



Inhibition Studies



CONCLUSION



The inhibition studies performed determine that an intermediate state in catalysis is necessary. This intermediate state requires that a flat triangular conformation is present in the anomeric carbon. Said conformation is complementary to β -glucosidase active site in contrast of the chair conformation known in glucose. Therefore, the catalysis will occur in two stages in which an intermediate covalent state takes place. pNP will be the first product to leave the active site and β -glucose will be the second one. β -glucosidase holds a crypto Ping Pong bisubstrate mechanism in which water provokes the intermediate state cleavage liberating the product from the enzyme.





Kinetic Characterization of β -Glucosidase from Almond

Marta Agudiez Pérez, Celia Bolaño Carrasco, Sofía Campillo de Blas, Daniel Fernández Villa

Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular I, Facultad de Ciencias Químicas, Universidad Complutense, 28040 Madrid, Spain.

1. INTRODUCTION

β -glucosidase (β -D-glucoside glucohidrolase, EC 3.2.1.21) is an enzyme which catalyzes the reaction of hydrolysis of O- β -glucosidic bond in the terminal non reductor end of different carbohydrates. In this reaction β -D-glucose is released. This enzyme can be found in many biological sources such as bacteria, fungi, plants, mammals... where it carries out many physiological functions [1], for instance, defense mechanism and growth in plants. In human beings, its deficiency causes the Gaucher disease [2]. The most accepted classification of glycoside hidrolases is based on similarities of sequence and folding and it establishes more than 100 families [3]. β -glucosidase is mainly found in 1st and 3rd family. This enzyme is very important in textile, food and biotechnological industries.

The final objective of this project will be the proposal of a model for the catalytic mechanism of the almond β -glucosidase.

2. RESULTS

1. Standardization of the Enzymatic Assays

In order to standardize the assay conditions of almond β -glucosidase, pNPG has been used as substrate.

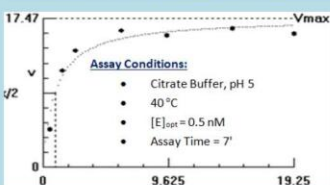


Different experiments were carried out and the results are shown in the next figure:

Parameter	Value	Unit
[Enzyme] _{total}	0.5	nM
Range of [Substrate]	0.5-19.25	mM
Assay Time	7	min
Temperature	40	°C
Assay Volume	1	mL

When the experimental conditions were established, Michaelis-Menten assumptions were taken into account.

2. Determination of Kinetic Parameters

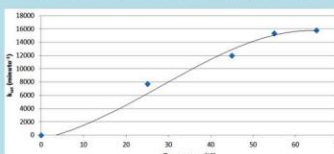


Parameter	Value	Unit
Maximum Velocity	17.47 ± 1.967	μM/min
K_m	0.9334 ± 0.5316	mM
K_{cat}	34940	min ⁻¹
K_{cat}/K_m	37449	mM ⁻¹ · min ⁻¹

The first figure shows the Michaelis-Menten plot and the assay conditions used for calculate the kinetic parameters which appear in the table.

3. Effects of Temperature in the Catalysis

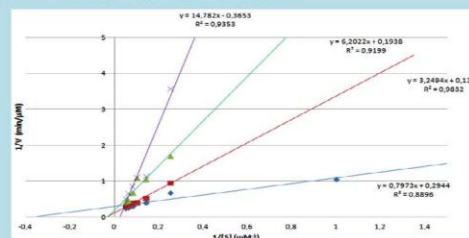
The effect of temperature was analyzed determining the kinetic parameters of the enzyme at different temperatures.



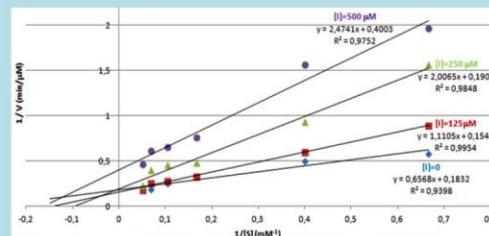
The observed maximum of the plot corresponds to 65 °C, which is the optimum temperature. The denaturation temperature could not be determined with the experimental data.

4. Reversible Inhibition Study

The inhibitory behavior of the glucose and the δ -gluconolactone was determined by analyzing the kinetic parameters of the enzyme for the pNPG in the presence of 4 different concentrations of inhibitor.

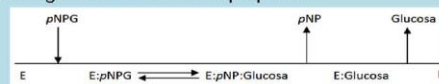


The glucose inhibition figure shows a competitive inhibition with a K_i = 142.70 mM.



The δ -gluconolactone inhibition figure shows a typical competitive inhibition and its K_i was 107.98 μM.

Due to glucose shows a competitive inhibition, it is the last product in leaving the catalytic centre. For this reason, the following kinetic mechanism is proposed:



3. CONCLUSIONS

- The temperature in which the enzyme activity is maximum is 65 °C.
- The enzyme possesses a sequential-ordered Uni-Bi kinetic mechanism.
- δ -gluconolactone is proved to be a great transition state analogue and inhibits better than the glucose.
- To continue the investigations, experiments to analyze the effect of the pH on the catalysis could be carried out.

[1]: Bhatia, Y.; Mishra, S. y Bisaria, V. S.(2002); "Microbial β -glucosidases: Cloning, properties, and applications". *Critical Reviews in Biotechnology*, Vol. 22, páginas: 375-407. [2]: Grabowski, G. A.; Gatt, S. y Horowitz, M. (1990); "Acid β -glucosidase: enzymology and molecular biology of Gaucher disease". *Critical Reviews in Biochemistry and Molecular Biology*, Vol. 25, páginas: 385-414. [3]: Henriksat, B. y Davies, G.J. (1997); "Structural and sequence-based classification of glycoside hydrolases". *Current Opinion in Structural Biology*, páginas: 637-644.

KINETIC CHARACTERIZATION OF β -GLUCOSIDASE

Cristina Balbás, Rocío Bartolomé, Alberto Carnicero y Laura Fernández. Laboratorio de Bioquímica y Biología molecular (UCM) 2015

Introduction

β -glucosidases are enzymes that hydrolyze glycosidic bonds to release non-reducing terminal glucosyl residues from glycosides and oligosaccharides. In this study an almond β -glucosidase was analyzed to determine its kinetic parameters, and the effect of several environmental factors such as temperature and competitive inhibitors on enzymatic catalysis.

Results and discussion

The optimal conditions determined were:

-[E]: 0.45 nM

-Time: 10 min

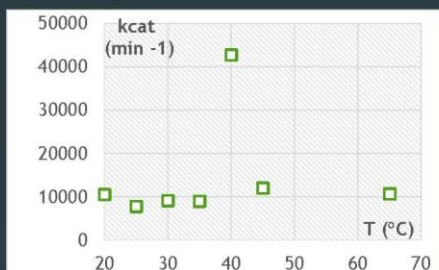


Figure 2. The evolution of Kcat with temperature.

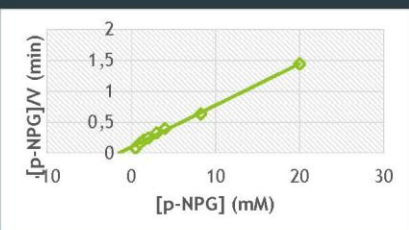


Figure 4. Hanes-Woolf plot

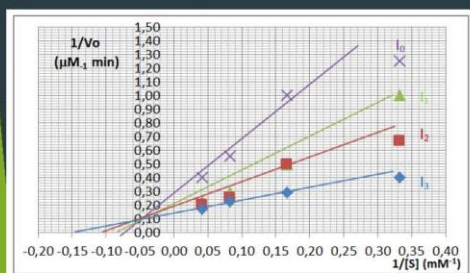


Figure 5. Lineweaver-Burk plot for δ -gluconolactone inhibition.

Methods

1. ENZYMATIC ASSAY

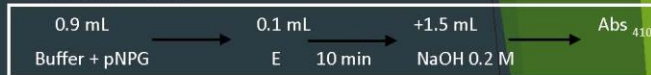


Figure 1. Reaction scheme followed in all the enzymatic assays for the standardization of optimal conditions and the determination of the kinetic parameters. This scheme was also followed at different temperatures so as to determine the effect of temperature in enzymatic catalysis

2. STUDIES OF DIFFERENT INHIBITORS

Reversible inhibition assays were performed using δ -gluconolactone, a transition state analogue, and glucose, a product of the catalysis of the enzyme.

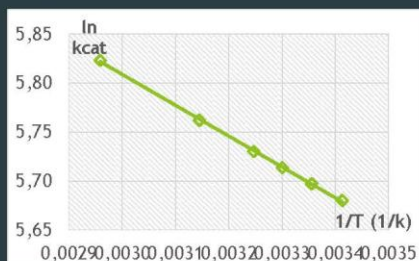


Figure 3. Arrhenius plot.

The studies show that the optimum temperature is 40°C, after which denaturing occurs (Figure 2). It is also possible to determine the activation energy, $E_a = 2617 \text{ J/mol}$ (Figure 3).

Table 1. Kinetic parameters

	Michaelis	Dobles inversas	Eadie-Hoostee	Hanes-Woolf
Km (mM)	1,2	1,34	1,14	1,33
Kcat (min ⁻¹) (Ecuación 3)	33500	33550	33000	37025
Vmax (μM/min)	13,4	13,42	13,2	14,81
E. catalítica (mM ⁻¹ s ⁻¹) (Ecuación 4)	463,28	417,29	482,46	463,97

After the analysis of the kinetic parameters of each plot, it is possible to deduce that the closest to reality is Hanes-Woolf although the rest are mostly similar (Table 1).

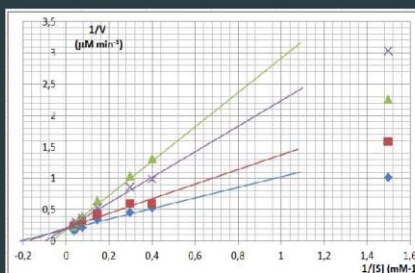


Figure 6. Lineweaver-Burk plot for glucose inhibition

Analyzing figures 5 and 6, it is displayed that both δ -gluconolactone and glucose deal competitive inhibition. This is known by seeing that data has different slopes but the same intercept at Y axis. Dixon plot was used to determine K_i (figure not shown).

Conclusion

The results obtained were (approximately) a K_m of 1,25 mM, an V_{max} of 13,5 $\mu\text{M}/\text{min}$, a K_{cat} of 35000 min^{-1} , and a catalytic efficiency constant of 460 $\text{mM}^{-1} \text{ s}^{-1}$. The optimal temperature rounds 45°C and both δ -gluconolactone and glucose act as competitive inhibitors, with a K_i of 0,1 and 250 mM, respectively. The proposed catalytic mechanism was uni-bi. By analyzing the results of the glucose inhibition, it is provided the Cleland scheme (figure 7).



Figure 7. Cleland scheme for β -glucosidase.



β -glucosidase: catalytic mechanism

Beatriz Chamorro and Darwin Andrés Córdova Ascurra.
Laboratory of Biochemistry and molecular biology I

1. Introduction

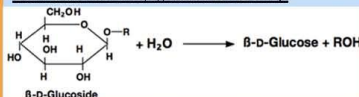
β -glucoside glucosylhydrolases, (EC 3.2.1.21), or also known as β -glucosidases, constitute an enzyme group within the glucosidases. β -glucosidases hydrolyze the O- β -glucosidic bond located at the non-reducing terminus of short chain oligosaccharides, disaccharides and aryl- or alkyl- β -D-glucosides; it produces β -D-glucose [1].

In bacteria and fungus, this enzyme is part of the multienzymatic systems denominated cellulases [2]. They are responsible for the glucose's degradation. In plants [3], the β -glucosidase gets involved in chemical defense mechanisms; activation of the fito-hormones' precursors; hydrolysis catalyzed of the oligosaccharides resulting from the degradation of the cellular wall; and aglycones release. In mammals, cytosolic β -glucosidases take part in the xenobiotics metabolism. In fact, in humans the lysosomal acid β -glucosidase deficiency, that hydrolyzes glucosylceramides, originates the Gaucher disease [4,5].

The standardization of the assay conditions have been accomplished, as the determination of the kinetics parameters for the substrate (pNPG). It has also been analyzed the effect of the

2. Methods

2.1. Titration of the β -glucosidase activity.



2.2. Standardization of the test conditions.

Primarily, the assay conditions have been established, including:

- a) Incubation time
- b) Optimal enzyme concentration for the assay
- c) Substrate concentration (K_m)

Subsequently, it has been ascertained both time and enzyme concentration's linearity in order to finally assess the percentage of transformed substrate ($([I]/[I]_0) \cdot 100$) and the molar ratio between substrate and enzyme ($[I]_{as}/[I]_{as}$).

2.3. Determination of kinetic parameters. To determine the macroscopic kinetic parameters, the velocity dependence with substrate concentration has been analyzed. Therefore, assays have been carried under the experimental conditions previously established, including fixed $[E]$ and varying $[S]$.

2.4. Temperature effect in catalysis. It was analyzed by determining the kinetic parameters using incubations at different temperatures. The activation energy can be reckoned by plotting $\ln K_{cat}$ vs $1/T$ (K^{-1}), using Arrhenius equation: $K_{cat} = A \cdot e^{(-E_a/RT)}$. It also can be calculated Q_{10} coefficient: $10^{[(1/T_2 - 1/T_1) \cdot E_a / (10 \cdot R)]}$.

2.5. Reversible inhibition studies. The inhibitor behaviour of glucose, hydrolysis product, and δ -glucolactone, transition' state analog, have been analyzed by studying the kinetic parameters in the presence of 4 inhibitor concentrations.

3. Results

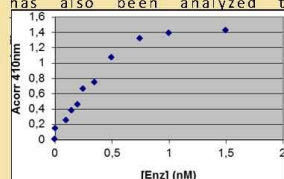


Figure 1. Standardization. Linearity of the enzyme concentration. Optimum $[E] = 0,25$ nM.

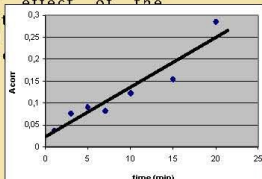


Figure 2. Standardization. Linearity of A_{410} within time. Optimal incubation time: 10 min.

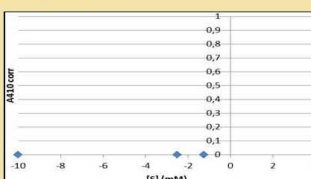


Figure 3. Standardization. Cornish-Bowden plot. It enables the calculation of $K_m^* = 2,44$ mM. Transformed substrate= 4%. Molar substrate/enzyme ratio = $2 \cdot 10^6$.

Table 1. Kinetic parameters of each plot.

Representa cion	V_{max} (μMmin^{-1})	K_m (mM)	K_{cat} (min^{-1})	E_{cat} ($\text{mM}^{-1} \text{min}^{-1}$)
Dobles Inversas	4.71	4	18840	4710
Eadie- Hofstee	4.25	3.23	17000	5120
Hanes- Wolf	4.34	3.4	17360	5106
Essential Bowden	4	2.875	16000	5565
Hyperbolic Regression	4.185	3.287	16740	5092.8

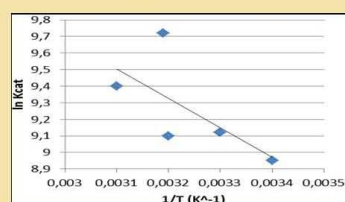


Figure 4. Temperature effect. Arrhenius plot: $\ln K_{cat}$ vs $1/T$ (K^{-1}). $Q_{10} = 0,996$. $E_a = 16074$ J/mol.

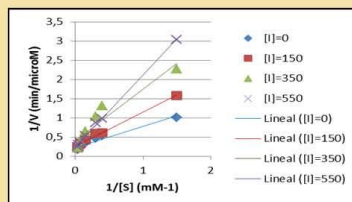


Figure 5. Inhibition. Lineweaver-Burk plot for various glucose concentrations. Different slopes, same origin: competitive inhibition.

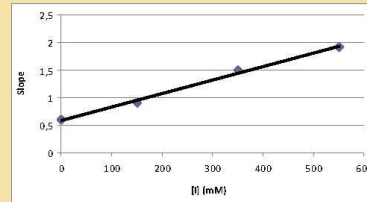


Figure 6. Inhibition. Dixon plot: slope vs inhibitor concentrations. Glucose $K_i = 250$ mM, not a good inhibitor.

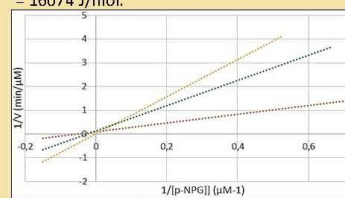


Figure 7. Inhibition. Double reciprocal plot for various δ -glucolactone concentrations. Competitive inhibition.

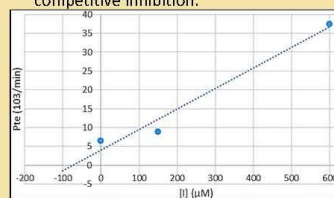


Figure 8. Inhibition. Dixon plot: slope vs inhibitor concentrations. δ -glucolactone $K_i = 0,1$ mM. Powerful inhibitor.

4. Conclusion

The collected data from K_m and optimal temperature are reasonable and resemble those of *Olea europaea*, whereas the inhibition data are similar to *Zea mays*.

β -glucosidase reaction using p-NPG it's uni-bi, as a ping-pong mechanism. Glucose is the last generated product, so it proves that the exerted inhibition is competitive.

Regarding the chemical mechanism, thanks to the pH studies is known that there are two Glu residues taking part into the catalysis: one as an acid and another as a base, allowing the creation of the glucosyl-enzyme intermediate that will lead to the releasing of glucose and free enzyme.

5. References

- [1]. Mladenoska, I.; Grey, C.E.; Winkelhausen, E.; Kuzmanova, S.; Adlercreutz, P., Competition between transglycosylation and hydrolysis in almond beta-glucosidase-catalyzed conversion of p-nitrophenyl-beta-D-glucoside in monophasic water/alcohol mixtures. *Biocatalysis and Biotransformation* 2007, 25, 382-385.
- [2]. Bhat, M.K.; Bhat, S., Cellulose degrading enzymes and their potential industrial applications. *Biotechnology Advances* 1997, 15, 583-620.
- [3]. Morant, A.V.; Jorgensen, K.; Jorgensen, C.; Paquette, S.M.; Sanchez-Perez, R.; Moller, B. L.; Bak, S., Beta-glucosidases as detonators of plant chemical defense. *Phytochemistry* 2008, 69, 1795-1813.
- [4]. Grabowski, G.A.; Gatt, S.; Horowitz, M., Acid beta-glucosidase: enzymology and molecular biology of Gaucher disease. *Critical Reviews in Biochemistry and Molecular Biology* 1990, 25, 385-414.
- [5]. Butters, T.D., Gaucher disease. *Current Opinion in Chemical Biology* 2007, 11, 412-418.

Álvaro de la Gándara Fernández, Miguel García Gómez, Elena García Mozo.

Laboratorio de bioquímica y biología molecular I, Facultad de Ciencias Químicas.

Correo electrónico de contacto: migago387@gmail.com



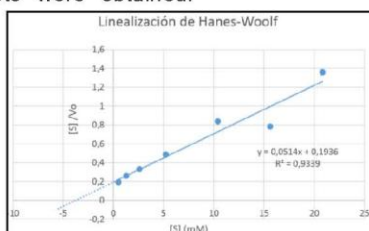
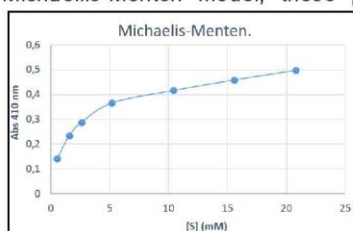
KINETIC STUDIES OF ALMOND β -GLUCOSIDASE

Introduction

β -glucosidase catalyzes the hydrolysis of terminal non-reducing residues in β -D-glucosides with release of glucose. These enzymes are important in many biotechnological processes. The application of β -glucosidases in industrial processes requires a detailed knowledge about them, specially their reaction mechanism. Almond β -glucosidase was characterized by studying an hydrolysis reaction with p-NPG as substrate, changing assay conditions.

Determination of kinetic parameters

The final enzymatic assay was made in a temperature of 40°C, an optimal enzyme concentration of 0,2 nM and a range of substrate concentrations from 0,52 to 20,8 mM. The optimal time of reaction was 5 minutes. After making sure the kinetics followed a Michaelis-Menten model, these plots were obtained:

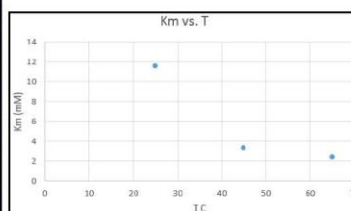


$$K_m = 4,92 \pm 4,907 \text{ mM} \quad V_{max} = 20,5 \pm 7,76 \text{ mM/min}$$

$$K_{cat} = 102500 \text{ min}^{-1} \quad \text{Catalytic efficiency} = 41000 \text{ mM}^{-1} \text{ min}^{-1}$$

Studies on the effect of temperature

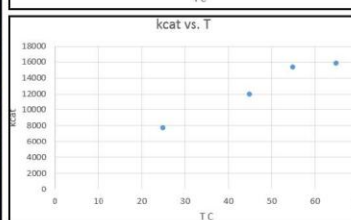
The optimized assay was tested for different temperatures to study the variation of kinetic parameters:



The studies yielded the following data:

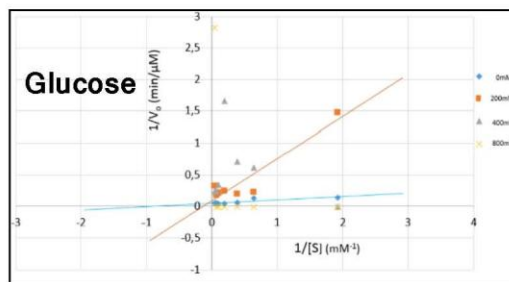
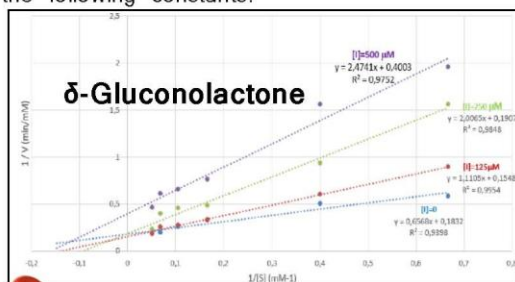
$$E_a = 15260 \text{ J}$$

$$Q_{10} = 1,412$$



Inhibition studies

They were made with δ -gluconolactone, for inhibition via a transition state analogue and glucose for inhibition via product. For every assay four different concentrations of inhibitor were used, in ideal reaction conditions. From the Lineweaver-Burk plot and Dixon replot a competitive inhibition its observed for both species, with the following constants:

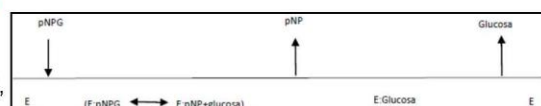


$$K_{EI} (\text{glucose}) = 150 \text{ mM}$$

$$K_{EI} (\delta\text{-gluconolactone}) = 100 \mu\text{M}$$

Conclusion

The kinetic parameters obtained seem coherent, compared to other β -glucosidases. The enzyme displays its maximum activity at 60°C. The competitive inhibition exerted by glucose suggests an ordered, tertiary-complex mechanism, detailed in the Cleland diagram. As δ -gluconolactone acts like a transition state analogue, we suggest a two-step catalysis, involving a covalent intermediate. Still, more experimentation is required, using p-NP as inhibitor, in order to demonstrate the proposed ordered mechanism.





KINETIC CHARACTERIZATION OF BETA GLUCOSIDASE OF ALMOND

Calvo López, M., Candorcio Simón, R., Arroyo, M., Feito, M.J.

Departamento de Bioquímica y Biología molecular, Facultad de Ciencias Químicas, Universidad Complutense de Madrid, Madrid, España, Curso 2014-2015

INTRODUCTION: Beta-glucosidases (b-D-glucopyranoside glucosylhydrolases, E.C. 3.2.1.21) are enzymes that hydrolyze glycosidic bonds to release nonreducing terminal glucosyl residues from glycosides and oligosaccharides. These enzymes are found in all domains of living organisms, in which they play a variety of functions (biomass conversion in microorganisms, breakdown of glycolipids and exogenous glucosides in animals, and lignification, catabolism of cell wall oligosaccharides, defense, phytohormone conjugate activation, and scent release in plants). They have been classified into glycoside hydrolase (GH) families based on their amino acid sequences. GH1, GH5, and GH30 b-glucosidases fall in GH Clan A, which consists of proteins with (b/a)8-barrel structures. In contrast, the active site of GH3 enzymes comprises two domains, while GH9 enzymes have (a/a)6 barrel structures.

The aim of this study is the kinetic characterization of almond β -glucosidase which would lead to propose a model for its catalytic mechanism.

METHODS: It was first standardized β -glucosidase optimal assay conditions, and then determined its kinetic parameters for pNPG, the effect of temperature on the catalysis, and studies of inhibition by product (glucose) and transition state analogue (δ -gluconolactone). The general assay was proposed on figure 1. **AMPLIAR MÉTODOS?**

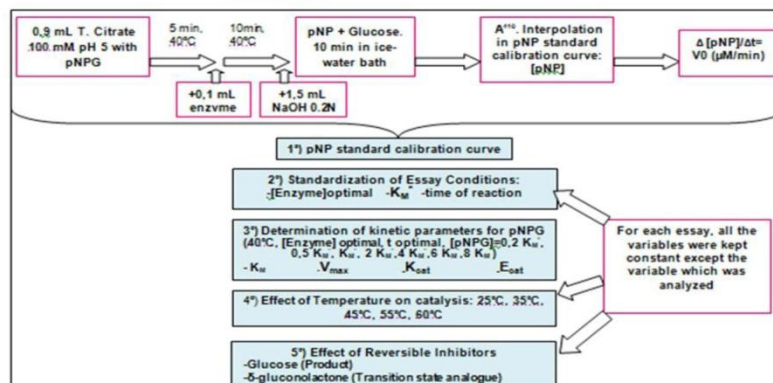
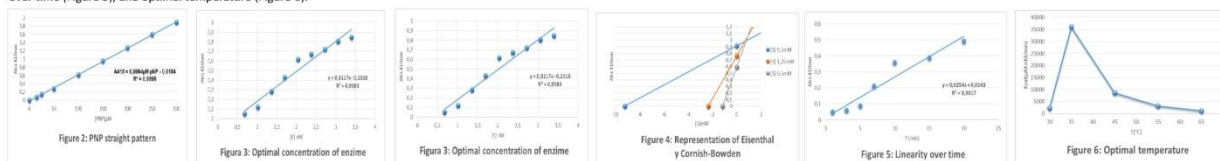


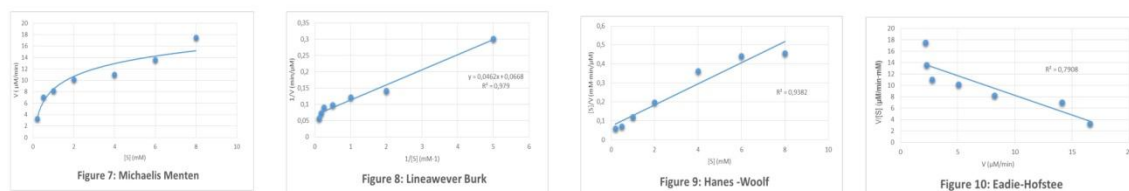
Figure 1: Protocol followed in the kinetic characterization of almond β -glucosidase.

RESULTS:

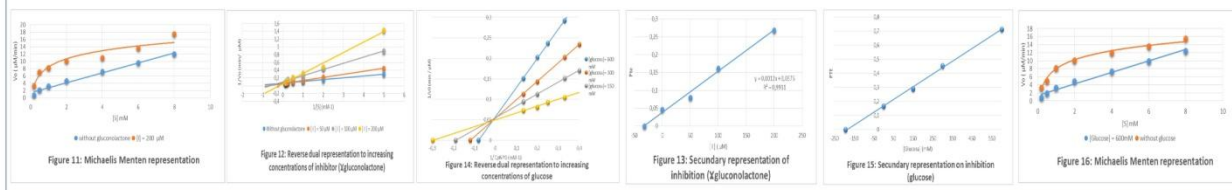
Standard assay conditions: Firstly, a PNP straight pattern was made (Figure 2). Secondly, have been calculated standard assay conditions: optimal concentration of enzyme (Figure 3), Km appearance calculate (Figure 4), linearity over time (Figure 5), and optimal temperature (Figure 6).



Kinetic parameters for pNPG: Kinetic parameters are calculated by different representations (figure 7-10) by "Hyperbolic regresión" program.

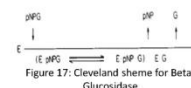


Studies of Inhibition by glucose and δ -gluconolactone. The study of inhibition takes place in increasing concentrations of inhibitor. Obtaining a Michaelis-Menten representation (Figure 11 and 16) and reverse dual representations (figure 12 and 14). The KEI of glucose and δ -gluconolactone was calculated by a secondary representation (figure 13 and 15). Finally, a Cleland scheme was developed (figure 17).



CONCLUSIONS

- **Standard assay conditions:** 5 min of time of reaction, 2 nM of enzyme and 0.8 mM of apparent K_M (K_M)
- **Kinetic parameters for pNPG:** $V_{max}=17.16 \mu\text{M/min}$, $K_M=1\text{mM}$, $K_{cat}=8.58 \text{ min}^{-1}$, $E_{cat}=9.86 \text{ mM}^{-1}\text{min}^{-1}$
- **Temperature assays:** the maximum of activity was at 35°C , Q_{10} around 7, and activation energy of 59.77 J/mol .
- **Studies of Inhibition by glucose and δ -gluconolactone:** both are competitor inhibitors, with KEI of 112 mM and 0.032 mM, respectively (so that, the second one is a better inhibitor).
- **Kinetic mechanism:** A ping-pong mechanism was proposed to this reaction, where PNP is the first product and the second is the glucose (Figure 16).



SUGGESTIONS

Further analysis will be needed to study the effects of variation of pH to develop the active center functionality. Also, could made a irreversible inhibition study, and reversible inhibition by its other product, Pnp

BIBLIOGRAPHY

- Masaru M, Sasaki J, Murao S. Studies on β -glucosidase from soybeans that hydrolyze daidzin and genistin: Isolation and characterization of an isozyme. *Biosci Biotech Biochem* 1995, 59: 1623-1627.
- Cleland, W.W. (1979) *Methods Enzymol.* 63, 500-513.
- Park, T. H.; Choi, K. W.; Park, C. S.; Lee, S. B.; Kang, H. Y.; Shon, K. J.; Park, J. S.; Cha, J. Substrate specificity and transglycosylation catalyzed by a thermostable beta-glucosidase from marine hyperthermophile *Thermotoga neopolitana*. *Appl. Microbiol. Biotechnol.* 2005, 69 (4), 411-422.
- Itohshida, T.; Hiraiwa, M.; Uda, Y., Purification and properties of beta-D-glucosidase (linamarase) from the butter bean, *Phaseolus lunatus*. *Journal of Biochemistry* 1987, 101, 847-854.
- Daniels LB, Coyle PJ, Chiao YB, Glew RH, Labow RS (1981) Purification and characterization of a cytosolic broad specificity beta-glucosidase from human liver. *J Biol Chem* 256:13004-13013